

TE

FAUFAA APÎ,

A

TO TATOU FATU E TE ORA,

A

IESU MESIA RA,

IRITHIA

EI PARAU TAHITI.

LONDON:

THE BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY

1965

## EVANELIA A MATAIO RA.

*Te fanauraa o te Mesia ra.*

**1** E PARAU no te fanauraa no Iesu Mesia, e tamaiti na Davida, e tamaiti na Aberahama. 2 Fanau a'era ta Aberahama o Isaaka; fanau a'era ta Isaaka o Iakoba; fanau a'era ta Iakoba o Iuda e tana hui tseae; 3 fanau a'era ta Iuda o Pharesa e o Zara ia Tamara; fanau a'era ta Pharesa o Eseroma; fanau a'era ta Eseroma o Arama; 4 fanau a'era ta Arama o Aminadaba; fanau a'era ta Aminadaba o Naasona; fanau a'era ta Naasona o Salamona; 5 fanau a'era ta Salamona o Boaza ia Rahaba; fanau a'era ta Boaza o Obeda ia Ruta; fanau a'era ta Obeda o Iese; 6 fanau a'era ta Iese o te arii ra o Davida; fanau a'era ta te arii ta Davida o Solomona i te vahine a Uria ra; 7 fanau a'era ta Solomona o Roboama; fanau a'era ta Roboama o Abia; fanau a'era ta Abia o Asa; 8 fanau a'era ta Asa o Iosaphata; fanau a'era ta Iosaphata o Iorama; fanau a'era ta Iorama o Ozia; 9 fanau a'era ta Ozia o Iotama; fanau a'era ta Iotama o Ahaza; fanau a'era ta Ahaza o Ezekia; 10 fanau a'era ta Ezekia o Manase; fanau a'era ta Manase o Amona; fanau a'era ta Amona o Iosia; 11 fanau a'era ta Iosia o Iekonia e tana mau tseae, i te anotau i reva 'tu ai i Babulonia ra: 12 e ia reva i Babulonia ra, fanau a'era ta Iekonia o Salatiela; fanau a'era ta Salatiela o Zorobabela. 13 Fanau a'era ta Zorobabela o Abiuda; fanau a'era ta Abiuda o Eliakima; fanau a'era ta Eliakima o Azora; 14 fanau a'era ta Azora o Zadoka; fanau a'era ta Zadoka o Akima; fanau a'era ta Akima o Eliuda; 15 fanau a'era ta Eliuda o Eleazara; fanau a'era ta Eleazara o Matana; fanau a'era ta Matana o Iakoba; 16 fanau a'era ta Iakoba o Iosepha, te tane a Maria, na'na i fanau Iesu, o tei parauhia ra e o te Mesia. 17 E te mau ui atoa mai ia Aberahama mai a e tae roa a'era i3 Davida ra, auahuru ia e maha tiahapa: mai ia Davida mai hoi e tae roa a'era i te revaraa i Babulonia ra, auahuru ia e maha tiahapa; mai te revaraa hoi i Babulonia ra e tae roa a'era i te Mesia nei ra, auahuru ia e maha tiahapa.

18 Teie te huru o te fanauraa o Iesu Mesia: Te momo'ahia ra tana metua vahine o Maria ia Iosepha; aore ra raus i apiti i hāpū ai oia i te Varua Maitai. 19 E taata parau-tia ra tana tane o Iosepha, aore i hinaaro i te faaite hua ia'na, mana'o a'era rā e haapae huna noa ia'na. 20 E te feruri noa ra oia i taua mau mea nei, e inaha, ua fa maira te hoē melahi a te Fatu, faaheitaoto maira ia'na, na o maira, E Iosepha a Davida ra, eiaha e māta'u i to vahine ra ia Maria ia aratai mai i te utuafare, no te Varua Maitai hoi i hāpū ai oia. 21 E te tamaiti ta'na e fanau, o ta oe ia e topa 'tu ia IESU; e faaora hoi oia i to'na taata i ta ratou hara. 22 Tia mau atura tei parauhia mai e te Fatu i te vaha o te peropheta i taua mau mea atoa nei, a na o mai ai ra e, 23 Inaha, e hāpū te hoē paretenia, e e tamaiti ta'na-e fanau, e e topahia oia ia Emanuel; oia hoi TE ATUA I O TATOU NEI, ia iritihia ra. 24 E ara a'era Iosepha, haapao atura i ta te melahi a te Fatu i parau mai ia'na ra, *tii atura* e aratai mai i tana vahine. 25 Aita rā i rave atu e fanau noa mairi ta'na tamaiti matahiapo ra, topa 'tura oia i to'na i'oa o Iesu.

*Te mau taata paari i te imiraa i te Mesia.*

**2** E IA fanau Iesu i Bete-lehema i Iudea ra, i te hau o te arii ra o Heroda, inaha, e taata paari tei haere mai i Ierusalemama mai te hitia o te rā mai, e ua ui maira, 2 Teiheia te Arii fanau api o te ati Iuda nei? ite a'enei o i matou i to'na fetia i te hitia o te rā, i haere mai hoi matou e tahopu ia'na. 3 E ite a'era te arii ra o Heroda i taua parau ra, aehuehu roa a'era oia e to Ierusalemama atoa. 4 E haaputputuhia maira e ana te autahu'a rarahi atoa, e te mau papai parau a te taata atoa ra, ua ui atura oia ia ratou i te vahi e fanau ai te Mesia. 5 Ua parau maira ratou ia'na, E i Bete-lehema Iudea nei e fanau ai: o tei papahia ia e te peropheta ra, 6 e o oe hoi, e Bete-lehema, i te fenua o Iuda nei, aore roa oe i iti roa i roto i te mau oire arii o Iuda, e na roto mai ia oe te hoē Tavana, e na'na e aratai i to'u nei taata ia Iseraela. 7 Ua tii huna 'tura Heroda i te mau taata paari ra, ui papu atura oia ia ratou i te

faara mai o taua fetia ra. 8 Ua tonono atura ia ratou i Bete-lehema, na ô atura, A haere a maimi maite i taua tamaiti iti ra; e ia itea 'tu ia outou, e ho'i mai e faaite ia'u, ia haere atoa vau e tahopu ia'na. 9 E ite a'era ratou i te parau a te arii, haere atura ratou; e, inaha! te fetia i itea ia ratou i te hitia o te râ ra, na mua 'tura ia ratou e tae roa 'tura i nia iho i te parahira o taua tamaiti iti ra, faaea ihora. 10 Rahi roa 'tura to ratou caoa i te ite-faahou-raa ratou i taua fetia ra.

11 E tae atura ratou i roto i te fare, ite atura ratou i taua tamaiti iti ra e tana metua vahine o Maria; tipapa ihora i raro, tahopu atura ia'na: ua iriti a'era i ta ratou tao'a, hopoi atura i te ô na'na, i te auro, e te tapau libano e te mura. 12 E i a'o faaheitaotokia mai ratou e te Atua eiaha e ho'i ia Heroda ra, haere atura ratou i to ratou iho fenua na te tahi c'a ê. 13 E reva 'tura ratou, inaha, ua fa maira te hoê melahi a te Fatu, faaheitaoto maira ia Iosepha, na ô maira, A tia a rave i te tamaiti iti e tana metua vahine, a mau e Aiphiti, ei reira parahi ai e ia parau atu vau ia oe ra: e imi hoi Heroda i te tamaiti iti na e taparahi. 14 Ua tia a'era oia, rave ihora i te tamaiti iti e te metua vahine, haere atura i Aiphiti i te rui; 15 parahi atura i reira e tae a'era i te poheraa o Heroda: tia mau atura ta te Fatu i parau mai i te vaha o te peropheta ra, a na ô mai ai ra, I toina e au tau tamaiti i Aiphiti.

16 E ite a'era Heroda e ua faahemahia oia e te mau taata paari ra, riri roa a'era oia; tonono atura i te taata e taparahi atura i te mau tamarii tamaroa ator i Bete-lehema, e te mau vahii atoa i reira iho, o tei tae i te piti o te matahiti ra e tei ore, mai te taime mai â ta'na i ui papu i te mau taata paari ra. 17 Tia mau atura i reira te parau a te peropheta ra a Ieremia, a na ô mai ai ra e, 18 E re'o tei itea i Rama, e auê, e te oto, e te mihi rahi; o Rahela i te hearaa i ta'na mau tamarii, e aore roa i nâ, no te mea aita ra ratou.

19 Ia pohe râ Heroda, inaha, ua fa maira te hoê melahi a te Fatu, faaheitaoto maira ia Iosepha i Aiphiti, 20 na ô maira, A tia, a rave i te tamaiti iti e te metua vahine, a ho'i i te fenua o Ise-raela; ua pohe hoi tei titau mai e taparahi i te tamaiti na. 21 Ua tia a'era oia, rave ihora i te tamaiti iti e te metua vahine, ho'i maira i te fenua o Ise-raela. 22 Ia ite râ oia e o Archelau te ono i tana metua ia Heroda i te hau i Iudea ra, mâtâ'u ihora oia ia haere i reira: i a'o faaheitaotokia mai râ oia e te Atua, ohipo ê atura i te pae au i Galilea; 23 tae atura i te hoê oire o Nazareta te

i'oa, parahi ihora i reira: tia mau atura te parau a te mau peropheta ia Iesu ra, e e parauhia oia e no Nazareta.

*Te Bapetizoraa a Ioane ra.*

3 EI te reira ra anotan ua haere maira Ioane Bapetizo, i te poro haerea i te medebara i Iudea ra, 2 i te na ôraa e, E tatarahapa outou; te fitata mai nei hoi te basileia o te ao. 3 Oia hoi teie o tei parauhia mai e te peropheta ra e Iesu, a na ô mai ai ra e, E re'o no te hoê i te tiororaa i te medebara, E haamaitai outou i te e'a o te Fatu, e faatitiaifaro i to'na haerea. 4 huruhuru kamela to Ioane ahu, i tatuhia to'na tauupu i te iri puua, akaride e te meli o te fenua aihere ta'na maa.

5 Haere atura to Ierusalemia ia'na ra, e to Iudea atoa, e te fenua atoa i te pae Ioridana ra. 6 E bapetizohia ihora e ana i Ioridana ma te ia'i i ta ratou hara. 7 Ia hi'o atura râ oia i te mau Pharisea e rave rahi, e te mau Sadukea i te haereraa mai ia'na ra ia bapetizohia, ua parau atura oia ia ratou, E te mau fanan'a ehidena e! na vai i faaara ia outou e e mauê atu i te pohe e fatata mai nei? 8 A tuu mai na i te parau e au i te tatarahapa; 9 eiaha e mana'o i roto ia outou iho e, E metua to matou o Aberahama; e parau atu vau ia outou, e tia i te Atua ia faatupu i te tamarii na Aberahama no roto i teie nei mau ôfai. 10 Te vai nei hoi te opahi i te tumu raau i teie nei â, e te mau raau atoa aore i hotu mai i te huero maitai ra, e tâpûhia ia e e hurihia i roto i te auahi. 11 O vau nei, te bapetizo nei ia ia outou i te pape ia tatarahapa outou, oia râ o te haere mai i muri iho ia'u nei, e mana rahi to'na i to'u, e ore au e au ia hopoi i to'na tamma: e bapetizo ia oia ia outou i te Varua Maitai e te auahi. 12 Tei to'na rima ta'na tahiri, e tamâ maite oia i ta'na papairaa, e haaputu oia i tana sitona i roto i te vairaa sitona, area te ota e tutui oia i te reira i te auahi pohe ore.

13 Ua haere maira Iesu i Ioridana mai Galilea mai ia bapetizohia oia e Ioane. 14 Faaore atura râ Ioane, na ô atura, O vau hoi ta oe e bapetizo e tia 'i, e te haere mai na oe ia'u nei! 15 Ua parau maira Iesu ia'na, na ô maira, A tuu noa mai na; e na reira hoi tatou i te faatia i te mau parau-tia atoa e au ai. Ua tuu atura oia. 16 E oti a'era Iesu i te bapetizohia, haere maira oia i nia mai raro mai i te pape, e, inaha, vetea a'era te ra'i ia'na, hi'o a'era oia i te Varua e te Atua i te pou-raa mai mai te nupa ra, e te tauraa mai i nia iho ia'na: 17 e, inaha, o te re'o maira no te ra'i unai, i te na ôraa mai

e, Tau Tamaiti here teie, ua mauruuru roa vau ia'na

*Te faahemaraahia a te Mesia ra.*

4 E I arataihia Iesu e te Varua i te medebara ra ia faahemahia oia e te diabolō ra. 2 Ua haapae ihora oia i te maa e maha ahuru o te rui e maha hoi ahuru o te ao, e oti a'era poia ihora oia. 3 Ua haere maira taua faahema ra, na ô maira ia'na, E Tamaiti oe na te Atua ra, a parau i teie nei mau ofai ia riro ei maa. 4 Ua parau atura râ oia, na ô atura, Ua papaihia, E ore te taata e ora i te maa ana'e ra, i te mau mea atoa râ i haapaohia e te Atua. 5 Ua aratai atura te diabolō ia'na i te oire mo'a ra, e faatia ihora ia'na i nia iho i te poretiko o te hiero ra, 6 ua parau atura ia'na, E tamaiti oe na te Atua ra, e haamairi oe ia oe iho i raro; ua papaihia hoi e, E poroi oia i tana mau melahi ia oe, na ratou hoi e mau ia oe i to ratou rima, o te tiaia noa 'tu to avae i te ofai. 7 Ua parau maira Iesu ia'na, Ua papai-atōa-hia e, Eiaha oe e aa i to Atua ra ia Iehova. 8 Ua aratai faahou atura te diabolō ia'na i nia i te hoê mou'a teitei roa, e ua faaite maira ia'na i te mau basileia atoa i te ao nei e to ratou hinuhinu. 9 Ua parau maira ia'na, E horoa 'tu vau i teie nei mau mea atoa ia oe na ia tipapa mai oe i raro e haamori mai ia'u. 10 Ua parau atura Iesu, E haere ê atu oe, e Satani; ua-oti hoi i te papaihia, O to Atua o Iehova ta oe e haamori, e oia ana'o ra ta oe e faaroo. 11 Faarue ihora te diabolō ia'na, e, inaha, e mau melahi tei haere mai e ua tauturu maira ia'na.

12 E ite e'era Iesu e ua tapeahia Ioane, haapai atura i Galilea; 13 faarue ihora i Nazareta, haere atura e parahi atura i Kaperenaumi i te oire i te pae roto ra, i te otia i te fenua o Zebuluna e Naphatali: 14 tia mau atura tei parauhia mai e te peropheta ra e Isaia i reira, i te na ôraa mai, 15 Te fenua o Zebuluna, e te fenua o Naphatali, i te pae Ioridana i te hiti roto, i Galilea i ô te Etene ra; 16 te feia i parahi i te pouri ra, ua hi'o ia i te maramarama rahi; e te feia i parahi i te vahi mârû-pohe ra ua hitihia ratou e te maramarama.

17 I reira to Iesu haamataraa i te a'o, i te na ôraa e, A tatarahapa, te fatata mai nei te basileia o te ao.

18 E te haere ra Iesu na te hiti i te roto i Galilea ra, hi'o atura oia i e toopiti pue taata, i te tuanaa ia Simona, o tei parauhia ia Petero ra, e i te taecae ia Anederea, te tuu ra i te upe'a i tana roto ra, e pue ravaai hoi raua. 19 Ua parau atura oia ia raua, A pce mai ia'u,

e faariro vau ia orua ei ravaai taata. 20 Faarue ihora raua i ta raua tau upe'a i reira ra e ua pce atura ia'na. 21 E te haere noa 'tura oia, ite atura i e toopiti â pue taata, o Iakobo a Zebedaio ra e tana taecae o Ioane, tei nia i te bôti e to raua metua o Zebedaio, te ene ra i ta ratou mau upe'a, ua parau atura oia ia raua. 22 Faarue ihora raua i te bôti i reira ra e to raua metua, pce' atura ia'na.

23 Haere atura Iesu na Galilea atoa e ati a'e, i te haapiiraa i roto i to ratou mau sunago ra, e te a'oraa i te parau maitai o te basileia, e te faacoraraa i te mau ma'i e te mau pohe atoa o te taata ra.

24 Parare atura to'na roo e ati roa a'era Suria, e ua hopoi maira ratou i te feia ma'i atoa ia'na ra, o tei pohe i tera ma'i, i tera ma'i, e te mauui, e tei uruhia e te demoni ra, e te lunati, e te hapepa, ua faasora 'tura oia ia ratou atoa. 25 E tiaa rahi tei pce mai ia'na no Galilea mai, e no Dekapoli, e no Ierusalem, e no Iudea, e no te pae Ioridana ra.

*Te a'oraa i nia i te mou'a ra.*

5 E ITE atura Iesu i te rahi o te taata, haere atura oia i nia i te mou'a: parahi ihora i raro, e ua haere maira ta'na mau pipi i pihai iho ia'na. 2 Ua parau atura taha vaha, haapii atura ia ratou, na ô atura, 3 E ao to tei haehaa te aau, no ratou hoi te basileia ra o te ao. 4 E ao to tei oto; e faaoaoahia hoi ratou. 5 E ao to tei mârû; e riro hoi ia ratou te fenua. 6 E ao to tei hiaai i te maitai; e faaihia hoi ratou. 7 E ao to tei aroha ia vetahi e ra; e aroliatao-hia mai ratou. 8 E ao to tei mâ te aau; e ite hoi ratou i te Atua. 9 E ao to tei faatupu i te parau hau ra; e parauhia ratou i te tamarii na te Atua. 10 E ao to tei hamani-ino-hia i te parau-tia ra; no ratou hoi te basileia ra o te ao. 11 E ao to outou ia faaino mai, e ia hamani ino mai, e ia pari haavare noa mai te taata ia outou i te mau ino atoa nei, no'u. 12 A oaca, e ia ou'au'a noa i te oaca; e utua rahi hoi ta outou i te ao ra: i na reira hoi ratou i te hamani ino i te mau peropheta ra, o mua ia ia outou.

13 O outou te miti no te fenua: area ia ma'aro te miti ra, eaha te mea e taitai faahou ai? ua riro ia ei mea faufaa ore, e faaruehia ia, e taataahihia e te avae taata. 14 O outou te maramarama o teie nei ao. E oire faatiahia i nia i te mou'a ra, eita ia e moe. 15 E ore hoi te taata nei e tutui i te lamepa a tuu ai i raro a'e i te farii, ei nia râ i te vairaa ra; ia maramarama to te fare atoa ra. 16 Oia atoa to outou mara-

marama, ia anaana ia i mua i te aro o to taata nei, ia hi'o ratou i ta outou parau maitai, e ia haamaitai i to outou Metua i te ao ra.

17 Eiaha e mana'o e i haere mai au e faare i te ture o te mau peropheta; aore au i haere mai e faare, e faatia ra. 18 Oia mau ta'u e parau atu ia outou nei, e mou a'e te ra'i e te fenua atou, i te ho'e iota e te ho'e vah'i iti o te ture nei, eita ia e mou e ia hope roa i te tupu. 19 E teie nei, o te faahapa e o te haapili ia vetahi e ia faahapa i te parau iti haihai roa i teie nei mau ture, e parauhia oia i te iti roa i te basileia o te ao; area te haapao e ua haapili i taua mau parau nei, e parauhia oia i te rahi i te basileia o te ao. 20 E faaita atu ra vau ia outou, Ia ore ta outou parantia ia hau i te parau-tia a te mau papai parau e te mau Pharisea ra, e ore roa outou e o i te basileia ra o te ao.

21 Ua faaroo hoi outou e i parauhia mai te feia tahito ra e, Eiaha oe e taparahi i te taata: e O te taparahi i te taata ra, e au ia'na te haavaraa; 22 te parau atu nei ra vau ia outou, O te taata i riri noa i to'na taee, e au atoa ia'na te haavaraa; e o te parau atu i to'na taee, e Raka, e au ia'na te sunderi; area o te parau atu e, e More, e au ia'na te auahi i gehena. 23 E teie nei ia hopoi oe i ta oe tao'a horoa noa i te fata ra, e ua mana'o ihora oe i reira, e e hara ta to taee ia oe na; 24 e vaiho atu i to tao'a i mua i te fata ra, e mata na i te haere e faite i to taee, a haere a hopoi ai i ta oe tao'a. 25 Ia peepee oe i te faaau i te parau i to taata tarahu, i to orua haere: na te aratia; e te tuu atu te taata tarahu ia oe i te haava ra, e o te tuu hoi te haava ia oe i te taata toroa ra, e hurihia 'tura oe i roto i te tapearaa ra. 26 E parau mau ta'u e parau atu ia oe na, E ore roa oe e tuua mai e ia hoona roa ia oe te koderane iti hopea ra.

27 Ua faaroo hoi outou, e i parauhia mai te feia tahito ra e, Eiaha oe e faaturu. 28 Te parau atu nei ra vau ia outou, O te hi'o noa 'tu i ta vetahi e ra vahine ei faatupu i te hinaaro, na faaturu ia ia'na i to'na ihora nau. 29 E te hapa na oe i to mata atau, e ohiti e faarue e atu, e maitai hoi oe ia pohe te ho'e melo o oe ra, i to tino atoa ia hurihia i gehena. 30 E te hapa ra oe i to rima atau, e tapu e faarue e atu, e maitai hoi oe ia pohe te ho'e melo o oe ra, i to tino atoa ia hurihia i gehena. 31 I parauhia hoi, O te hinaaro i te haapae i tana vahine, e tuu atu oia i te parau haapae ia'na ra. 32 Te parau atu nei ra vau ia outou, O te haapae noa i tana vahine e ere i to te faaturi, ua faaairo ia oia ia'na ei faaturi; e o te

faaipoipo i tei haapaehia ra, ua faaturi atoa ia.

33 E na faaroo hoi outou e i parauhia mai te feia tahito ra, Eiaha oe e faahapa i ta oe tapu, e faatupu ra i ta oe i tapu ia lehova ra. 34 Te parau atu nei ra vau ia outou, Eiaha roa e tapu; eiaha i te ra'i ra, o to te Atua ia terono; 35 eiaha atoa i te fenua, o to'na ia tahiraavae; eiaha i Ierusalem, o te oire ia o te Arii rahi; 36 eiaha atoa e tapu i to oe iho upoo, eita hoi e tia ia oe ia faacere e ia faateatea i te ho'e io rouru. 37 Ia riro ra ta outou oia ei oia, e ta outou aita ei aita, ia parau ra; te vai atura te parau, no roto ia i te ino.

38 Ua faaroo hoi outou e i parauhia mai i tahito ra, E mata ra, ei mata ia hoo, e niho ra, ei niho ia. 39 Te parau atu nei ra vau ia outou, Eiaha o patoi atu i te taata hamani ino: o te moto mai i to papari'a atau na, e fariu atoa 'tu i te tahi. 40 E ia haava mai te ho'e taata ia oe i te ture e rave i to ahu oomo ra, e tuu atoa 'tu i to pereue. 41 E o te faaue mai ia oe e haere i te ho'e maille, e haere atoa orua e ia piti noa 'tu. 42 E horoa 'tu i tei ani mai ia oe ra; o te tipee mai ia oe ra, eiaha e faaho'i-noa-hia 'tu.

43 Ua faaroo hoi outou e i parauhia mai i tahito ra, E aroha 'tu oe i to taata-tupu, e e riri atu i to enemi. 44 Te parau atu nei ra vau ia outou, E aroha 'tu i to outou mau enemi; e faaora 'tu i tei tahi mai ia outou; e hamani maitai atu i te feia i riri mai ia outou; e pure hoi i te feia i parau ino mai e tei hamani ino mai ia outou; 45 ia riro outou ei tamarii na to outou Metua i te ao ra; te faahiti nei hoi oia i to'na mahana i nia i te ino e te maitai, e te haamairi mai nei oia i te ia i nia i te parau-tia e te parau-tia ore. 46 O tei aroha mai ia outou, o ta outou ia e aroha 'tu, eaha ta outou utua i reira? e ere anei te na reira atoa nei te mau telona? 47 E o to outou mau taee ana'e ra ta outou e ite atu, eaha ta outou vah'i hau i reira? e ere anei te na reira atoa nei te mau telona? 48 Ia maitai roa hoi outou mai to outou Metua i te ao e maitai roa ra.

Na te horoaraa tao'a ra.

6 E ARA o te rave outou i ta outou parau maitai i mua i te aro o te taata, ia hi'ohia e ratou; aore a noa ta outou utua i to outou Metua i te ao ra. 2 Ia horoa ra oe i ta oe tao'a aroha, eiaha e na mua i te faato i te pu, mai ta te feia haavare i te mau sunago e te mau aroa ra, ia haamaitahia ratou e te taata. Oia mau ta'u e parau atu ia outou na, Ua noa ta ratou utua.

3 Area oe, ia horoa i ta oe tao'a aroha, eiaha to rima aui ia ite i ta to rima atou e rave ra; 4 ia moe ta oe horoaraa tao'a aroha; e na to Metua iho, tei ore roa i moe te hoê mea ia'na ra, ore noâ oia iho i te itea, e faautua faaite mai ia oe.

5 E ia pure hoi oe ra, eiaha mai ta te feia haavare, o te hinaaro i te pure tia noa i te mau sunago, e te poro aroâ ra, ia hi'ohia ratou e te taata. Oia mau ta'u e parau atu ia outou na, Ua noaa ta ratou utua. 6 Area ia pure oe ra, e haere i roto i to piha, e opani maite i te opani a pure ai i to Metua; e na to Metua iho, tei ore roa i moe te hoê mea ia'na ra, ore noâ oia iho i te itea, e faautua faaite mai ia oe. 7 E ia pure outou ra, eiaha ia rahi te parau rii faufaa ore mai ta te mau Etene ra; o tei mana'o e tei te rahi o te parau e itehia mai ai ratou. 8 Eiaha roa e pee atu ia ratou, na ite hoi to outou Metua i te mau mea e au ia outou, hou outou i ani atu ai ia'na. 9 E na ô outou ia pure: E to matou Metua i te ao ra, ia raa' to oe i'oa. 10 Ia tae to oe ra hau. Ia haapaohia to oe hinaaro i te fenua nei, mai tei te ao atoa na. 11 Ho-mai i te maa e au ia matou i teie nei mahana. 12 E faaore mai i ta matou hara, mai ia matou atoa e faaore i tei hara ia matou nei. 13 E eiaha e faarue ia matou ia roohia-noa-hia e te ati, e faaora râ ia matou i te ino. No oe hoi te hau, e te mana, e te hanahana e a muri noa 'tu. Amene. 14 Ia faaore hoi outou i ta vetahi e ra hapa, e faaore atoa mai to outou Metua i te ao ra i ta outou. 15 Ia ore râ outou ia faaore i ta vetahi e ra hapa, e ore atoa to outou Metua e faaore mai i ta outou hapa.

16 E ia haapae outou i te maa, eiaha mai ta te feia haavare e faarumaruma i te mata ra; o tei faahuru e i to ratou mata ia ite te taata e te haapae ra ratou i te maa. Oia mau ta'u e parau atu ia outou na, Ua noaa ta ratou utua. 17 Area ia haapae oe ra, e tahiniu i to upoo, e e horoi i to mata; 18 ia ore ta oe haapaeraa maa ia itea e te taata, e to Metua râ; e na to Metua iho, tei ore roa i moe te hoê mea ia'na ra, ore noâ oia iho i te itea, e faautua faaite mai ia oe.

19 Eiaha e haapue noa i te tao'a na outou i teie nei ao, i te vahi e pau ai i te huhu e te pe, i te vahi e tomohia 'i e e eiahia 'i e te eia; 20 e haapue râ i te tao'a na outou i nia i te ra'i, i te vahi e ore e pau ai i te huhu e te pe, e ore hoi te eia e tomo i reira a eia ai. 21 Te vahi hoi i vaihohia 'i ta outou tao'a ra, e rito atoa i reira to outou mau, 22 O te mata to te tino nei lamopa, te maitai ra to mata, e maramarama ia to

tino atoa; 23 ia ma'ihia râ to oe mata, e poui ia to tino atoa. E ia riro taua maramarama i roto ia oe ra ei poui, eaha te faito i te reira poui i te rahi!

24 E ore te taata e tia ia faaroo i te fatu toopiti; e riro oia i te au ore atu i te hoê, e te hinaaro atu i te tahi; e aore ra, e riro i te au atu i te hoê, e te faarue taue i te tahi. O outou nei hoi, e ore e tia ia faaroo i te Atua e te Maimana. 25 E teie nei, e a'o atu vau ia outou, Eiaha e tapitapi i to outou ora, i ta outou e amu, e ta outou e inu; e te ahu no to outou tino. E ere anei e rahi te ora i te maa, e te tino i te ahu? 26 A hi'o na i te mau manu o te reva; aore ratou e ueue, aore hoi e ooti, aore a ratou fare pueraa maa; na to outou Metua i te ao râ e faaamu ia ratou. E ere anei te maitai rahi to outou i to ratou? 27 E o vai hoi to outou e tia ia haamaoro i to'na iho tino e ia hoê a'e kubiti ia tapitapi ia'na iho? 28 E eaha outou e tapitapi ai i te ahu? A haamana'o na i te mau lili o te aua; nahca to ratou tupu! aore hoi ratou e ohipa, aore hoi e nino. 29 E parau atu râ vau ia outou, E tae noa 'tu ia Solomona ma to'na unauna rahi, e ore â to'na ahu e au i te nehenehe i to te hoê o ratou nei. 30 I na reira hoi te Atua i te faaunauna i te raau rii o te fenua nei, auanei te vai ra i roto i te aua, e ananahi ra ua hurihia i roto i te auahi, a tae ai hoi ia outou, o outou i te faaroo tapetepete e! 31 E teie nei, eiaha outou e tapitapi noa, a na ô ai ra, Eaha ta matou ia amu? e, Eaha ta matou ia innu? e, Eaha to matou ahu ia ahu? 32 (Te imi nei hoi te mau Etene i taua mau mea atoa nei:) ua ite hoi to outou Metua i te ao ra, e ia noaa taua mau mea ra ia outou e tia 'i. 33 E mata na râ outou i te imi i te basileia o te Atua, e te parau-tia na'na; e amui-atoa-hia mai taua mau mea ra ia outou. 34 E teie nei, eiaha e tapitapi i to ananahi ra, na ananahi hoi e tapitapi i ta'na iho. O te mahana o to'na iho ino atire ia.

*Eiaha ia ru i te faaino.*

7 EIAHA e faaino, ia ore outou ia faainohia mai. 2 O ta outou hoi e faaino ia vetahi e ra, e faaino-atoa-hia ia outou i te reira; e te faito ta outou e faito atura, o te faito atoa ia i ta outou. 3 E eaha oe i hi'o ai i te pâpaa iti i roto i te mata o to taese ra, e aore oe i ite i te raau rahi i roto i to oe iho mata? 4 E eaha hoi oe e tia 'i ia parau atu i to taese, Ho-mai na'u e iriti i te pâpaa i roto i to mata na, e, inaha, e raau rahi hoi tei roto i to oe iho mata? 5 E tera na haavare e i e mata na i te iriti i to raau rahi i roto i to oe iho mata; ei

reira oe e ite maitai ai ia iriti i te pāpaa iti i roto i te mata o to taeae.

6 Eiaha te mea mo'a ra e hopoihia 'tu na te uri, eiaha atoa ta outou poe e paruhia 'tu i te puua, oi taataahihia e to ratou avae, e oi fariu mai e hohoni ia outou.

7 E ani, e horoahia mai ta outou, e imi, e itea ia ia outou; e patoto atu, e iritihia mai te *opani* ia outou. 8 O tei ani ra hoi, ua noaa ia; e o tei imi ra, ua itea ia; e te feia atoa i patoto ra, ua iritihia ia te *opani*. 9 O vai ia i roto ia outou i te taata nei e hopoi i te ofai na ta'na tamaiti ia ani mai oia i te pane? 10 E ia ani i te i'a e hopoi atu i te ophi na'na? 11 E te tia na ia outou, ino noa 'i, ia horoa i te mea maitai na ta outou mau tamarii, a tao ai hoi i to outou Metua i te ao ra i te horoa i te mea maitai i te feia i ani atu ia'na ra? 12 E te mau mea atoa ta outou i hinaaro ia vetahi ē ra, e na reira atoa 'tu outou ia ratou; o ta te ture ia e ta te mau peropheta.

13 E tomo na te uputa pirihaō; te atea nei hoi te uputa e te aano nei te e'a e tao atu ai i te pohe; e e rave rahi tei na reira i te tomo. 14 Te apiripi rā o te uputa e te piri hoi o te e'a e tao atu ai i te ora, e te iti hoi o te feia i ite atu i te reira!

15 E ara rā i te orometua haavare, o tei haere mai ia outou ma te huru o te mamoe ra, area o roto ra, e luko taehae ia. 16 E ite outou ia ratou i te ratou hioturaa, no nia anei te vine i te tataranoa i te jafairā mai; e te suke no nia anei i te motuu? 17 E faahotu mai te mau raau maitaitai atoa i te huero maitai, e te mau raau iino ra, e faahotu mai ia i te huero ino. 18 E ore e tia i te raau maitai ia faahotu mai i te huero ino, e ore atoa te raau ino e faahotu mai i te huero maitai. 19 Te mau raau atoa aore i faahotu mai i te huero maitai ra, e tāpūhia ia e hurihia i roto i te auahi. 20 E ite hoi outou ia ratou i ta ratou i faahotu mai.

21 E ore te feia e parau mai ia'na ra e, E te Fatu, e te Fatu, e hope paatoa i te tae i te basileia ra o te ao, o te taata rā i haapao i te hinaaro o tau Metua i te ao ra. 22 E rave rahi te parau mai ia'ua ia tae i taua mahana ra, E te Fatu, e te Fatu, e ere anei ua haapii matou ma to oe i'oa, e ua tatai i te mau demoni i to oe i'oa, e na rave i te semeio e rave rahi i to oe i'oa? 23 O ta'ua ia o parau atu, Aita roā vau i ite ia outou. E haere ē atu outou, e te feia rave parau ino.

24 E teie nei, o te faaroo mai i ta'ua nei mau parau, e haapao atura, e faito vau ia'na i te hoē taata paari, o tei faatia i to'na fare i nia i te pāpū; 25 e

mairi ihora te ūa, e tahe ihora te pape pue, e te mata'i hoi i te uihiraa mai i nia iho i taua fare ra e aore roa i parari, no te mea e pāpā te tiarara. 26 Area tei faaroo noa mai i ta'ua nei mau parau, e aore i haapao, e faitohia ia i te maa-maa, o tei faatia noa i to'na fare i nia i te one; 27 e mairi ihora te ūa, e tahe ihora te pape pue, e te mata'i hoi i te uihiraa i nia iho i taua fare ra, mairi ihora e e parari rahi to taua fare ra. 28 E ia faaoti a'era Iesu i teie nei parauraa, ua maere ana'e ihora te taata atoa i te huru o ta'na parau: 29 i haapii hoi oia ia ratou ma te mana, e ere mai ta te mau papai parau ra.

*Te mau semeio i ravehia ra.*

8 E IA'NA i pou mai mai te mou'a maira, ma te tiaa rahi atoa i te peera mai ia'na ra. 2 E, inaha, ua haere maira te hoē lepera tahopu maira ia'na, na ō maira, E te Fatu, ia tia ia oe ra, e mā vau ia oe. 3 Ua faatoro atura Iesu i tana rima, faatiaia 'tura ia'na, na ō atura, Ua tia ia'ua, ia mā oe. Mā 'tura te lepera i reira ra. 4 Ua parau atura Iesu ia'na, Eiaha roa oe e fa'i i te taata, e haere rā e faaite ia oe iho i te tahu'a, e hopoi atu i te tao'a ta Mose i parau maira, ei faaite i te taata i to oe ora.

5 E tae atura Iesu i roto i Kapere-naumi, ua haere maira te hoē raatira hanere, parau maitai maira ia'na, 6 na ō maira, E te Fatu, ua ma'ihia tau tavini te vai noa ra i te utuafare, ua pohe rahi roa i te hapepa. 7 Ua parau atura Iesu ia'na, E haere atu vau e faoara ia'na. 8 Ua parau maira te raatira hanere, na ō maira, E te Fatu, eita vau e au ia tomo mai oe i roto i tau fare, o te parau ana'e ra ta oe e parau noa'e, e e ora ia tau tavini. 9 O vau atoa nei hoi o raro a'e ia vetahi ē, e faahan ra tei raro a'e ia'ua, e ia parau atu vau i te hoē. A haere, ua haere ia, ta parau atu hoi i te tahi, A haere mai, ua haere mai ia; e ia parau atu hoi i tau tavini, A na ō, ua na reira ia. 10 E ite a'era Iesu i te reira, maere noa ihora oia, e ua parau atura i te feia i pee mai ia'na ra, Oia mau ta'ua e parau atu ia outou nei, aita vau i ite i teie faaroo i te rahi i Iseraeta atoa nei. 11 E faaite mau atura vau ia outou, E rave rahi te haere mai mai te hitia o te rā, e te tooa o te rā, e haaparahi-atoa-hia ratou e o Aberrahama, o Isaaka, e o Iakoba i te amuraa maa i te basileia ra o te ao. 12 Area te tamarii o te basileia ra, e hurihia ia i roto i te pouri i vaho ra, tei reira te oto e te auauraa niho. 13 Ua parau atura Iesu i taua raatira hanere ra, A haere i te utuafare; e ta oe i faaroo ra ia na reirahia oe. Te oraraa ihora tana tavini i reira ra.

14 E tae atura Iesu i roto i te fare o Petero, hi'o atura oia i tana metua hoo-vai vahine te vai noa ra, ua pohe i te ahu; 15 ua faatiaia 'tura oia i tana rima, pee e atura te ahu; tia a'era oia i nia e raverave atura i te maa na ratou.

16 E ahiahi ihora, ua hopoi maira ratou i te feia demoni e rave rahi ia'na ra, pee e atura ia'na taua mau varua ra i te re'o ho'e, e faaora ihora i te feia atoa i pohe i te ma'i ra; 17 i te faatia-  
raa i te parau a te peropheta ra a Isaia, i te na o'raa e, Oia iho tei rave i to tatou paruparu, e ua hopoi e i to tatou mau pohe.

18 E ia hi'o a'era Iesu e ua puni oia i te taata e rave rahi, ua faaue atura e ho'e i te tahi pae roto ra. 19 Ua haere maira te ho'e papai parau, na o maira ia'na, E Rabi, e pee atu van ia oe i to oe mau haerea atoa. 20 Ua parau atura Iesu ia'na, E ana to te alope, e tauraa to te manu o te reva, area te Tamaiti a te taata nei aita o'na tuaroi. 21 Ua parau maira te ho'e no te mau pipi na'na ra, E te Fatu, e tuu a'e na oe ia u e haere na vau e tanu i tau metua tane. 22 Ua parau atura Iesu ia'na, A pee mai ia'u, e vaiho atu na tei pohe e tanu i to ratou i pohe ra.

23 Haere atura oia i nia i te pahi, ua pee atura ta'na mau pipi ia'na. 24 E, inaha, ua tupu ihora te vero rahi i taua roto ra, e moe noa ihora te pahi i te mataare; ua mairi ra to'na taoto. 25 Haere atura ta'na mau pipi e faaara ia'na, na o atura, E te Fatu, faaora ia tatou, ua pohe tatou! 26 Ua parau maira oia ia ratou, Eaha outou i mata'u ai? o outou i te faaroo tapetepete e. Tia a'era oia i nia, parau atura i te mata'i e te are, mania roa 'tura. 27 Maere noa ihora te taata atoa, na o a'era, Eaha te huru o teie nei taata i faaroo mai ai te mata'i e te are ia'na!

28 E tae atura oia i te tahi pae au i te fenua no to Geregasa ra, ua farerei maira ia'na e toopiti pue taata demoni, mai roto mai i te mau menema ra, e aito rahi, aore roa e taata e tae na taua e'a ra. 29 E, inaha, ua pii noa maira raua, na o maira, Eaha ta oe ia maua nei, e Iesu, e te Tamaiti a te Atua ra? I haere mai oe e haamauui rahi ia maua eiaha ia tae i te tau mau ra? 30 E nana rahi puua tei pihai e atu, te amura i te maa. 31 Ua parau maira te mau demoni ia'na, na o maira, I tiavaru oe ia matou i rapae, e tuu a'e oe ia matou i roto i te nana puua nei. 32 Ua parau atura oia ia ratou, A haere. E tae atura ratou i rapae au, tomo atura i roto i te nana puua; e, inaha, ua horo pupara noa tura taua nana puua atoa ra na roto i te mato i reira ra, e raro roa i taua roto ra, pohe atura i te pape. 33 Fati atura

te feia tia i roto i te oire, faaite atura i te mau mea atoa, e te ravea i na taata demoni ra. 34 E, inaha, ua haere maira taua oire atoa ra i reira ra ia farerei ia Iesu, e ite maira ratou ia'na, ua taparu maira, ia haere e atu oia i to ratou ra fenua.

*Te taata hapepa i te faaararania.*

9 HAERE atura oia i nia i te pahi, fano atura i te tahi pae, e tae atura i to'na iho oire; 2 e, inaha, ua hopoi maira ratou i te ho'e hapepa ia'na ra, te vai noa ra i nia i te roi; e ite atura Iesu i to ratou faaroo, ua parau atura i taua hapepa ra, E faaitoito, e tau tamaiti, ua faaorehia ta oe mau bara. 3 E, inaha, te parau ra te ho'e mau papai parau i roto ia ratou iho, Ua faainaina Atua teie nei taata. 4 Ua ite ra Iesu i to ratou mana'o, e ua na o atura, Eaha outou i mana'o ino ai i roto i to outou na au? 5 Teihea te mea rave ohic, o te parau atu anei, Ua faaorehia ta oe hara; e o te parau atu anei, A tia i nia a haere? 6 Ia ite ra outou e o mana to te Tamaiti a te taata i te ao nei ia faaore i te hara, (ua parau atura oia i taua hapepa ra,) A tia, a rave i to roi, a haere i to utuafare. 7 Tia a'era oia i nia, haere atura i te utuafare. 8 E ite a'era taua feia rahi atoa ra, maere ana'e ihora ma te haamaitai i te Atua, o tei horoa mai i te reira huru mana i te taata nei.

9 E te haere maira Iesu mai reira mai, hi'o maira oia i te ho'e taata o Mataio te i'oa, te parahi ra i te fare aufauraa tao'a; ua parau maira ia'na, A pee mai ia'u. Ua tia a'era oia i nia, pee atura ia'na. 10 E muri a'era te parahi ra Iesu i te amuraa maa i roto i te fare, inaha, e rave rahi te telona e te feia hara i haere mai, e parahi ana'e ihora ratou e oia atoa e ta'na mau pipi i taua amuraa maa ra. 11 E ite a'era te mau Pharisea, ua parau atura i ta'na mau pipi, Eaha i amu atoa 'i ta outou orometua e te mau telona e te feia hara? 12 Ite a'era ra Iesu, ua parau maira ia ratou, E ere to te feia ora te tahu'a, no te feia ma'i ra. 13 E tena na, a haere, a haapii i te aurua i te maa parau ra e, O te aroha ta'u i hinaaro, eiaha te tusi aore hoi au i haere mai e parau i te feia parau-tia, i te feia hara ru ia tatarahapa.

14 Ua haere atura te mau pipi a Ioane, ia'na, na o atura, Te haapae pinepine nei matou e te mau Pharisea i te maa, eaha ta oe nei mau pipi i ore i haapae ai i te maa? 15 Ua parau maira Iesu ia ratou, E oto anei te mau hoa o te tane api i te vai-atoa-raa o te tane api i roto ia ratou ra? te vai atura ra te tau e hopoi-e-hia 'i te tane api ra,

ei reira ratou e haapae ai i te maa. 16 Aore e taata e tifa'i i te ahu tahito i te ahu api; i na reira, e rahi roa ia te motu o taua ahu ra i taua tifa'i api ra. 17 E ore hoi te taata e tuu i te uaina api i roto i te farii tahito, i na reira, e amaha te farii; manii atura te uaina, e ino roa 'tura te farii: e tuu ra ratou i te uaina api i roto i te farii api, e ora apipiti ia.

18 Te parau atura oia ia ratou i taua mau parau nei, inaha, ua haere maira te ho'e tavana, tahopu maira ia'na, na o maira, Ua pohe roa tau tamahine i teie nei; e haere mai ra oe e tuu i to rima i nia ia'na, e e ora ia oia. 19 Ua tia a'era Iesu i nia, pee atura ia'na; e ta'na mau pipi ato.

20 E, inaha, te ho'e vahine, auahuru a'era o'na matahiti e piti tiahapa i te poheraa i te tapahi, ua na muri maira ia'na, faatiaia maira i to'na hiti ahu; 21 i parau hoi oia i roto ia'na iho e, Ua faatiaia ana'e au i to'na hiti ahu, ua ora ia vau. 22 Ua farii atura Iesu, e ite atura ia'na, ua parau atura, E tau tamahine, e faaitoito, ua ora oe i to oe faaroo. O te oraraa ihora ia taua vahine ra i reira ra.

23 E tae atura Iesu i roto i te fare o taua tavana ra, e ite atura i te mau faaoto vivo ra e te taata atoa i te oraraa. 24 ua parau atura oia ia ratou, Ia atea na, aore taua potii nei i pohe, ua taoto ra. Ua tahiho maira ratou ia'na. 25 E hope a'era taua mau taata ra i te tuuhia i rapae au, tomo atura oia i roto, ua rave atura i tana rima, tia noa maira taua potii ra i nia. 26 'Tui atura te roo o taua mea ra e ati roa a'era te reira fenua.

27 E te haere atura Iesu mai reira 'tu, ua pee maira e toopiti pue taata matapo ia'na, ua pii maira, na o maira, E te Tamaiti a Davida ra, e aroha mai oe ia maau. 28 E tae atura oia i roto i te fare, ua haere maira na taata matapo ra i pihai iho ia'na; ua parau atura Iesu ia rava, 'Te mana'o na orua e e tia tena ia'u? Ua parau maira rava, E te Fatu, e. 29 Ua faatiaia 'tura oia i to rava mata, na o atura, Ta orua i mana'o na, ia na reira hia orua. 30 Arara a'era to rava mata i reira ra. Ua a'o hua 'tura Iesu ia rava, na o atura, Eiaha roa te ho'e taata ia ite. 31 Haere atura ra rava, haaparare atura i to'na roo e ati roa a'era te reira fenua.

32 E aore a'era rava i reva rea, inaha, te hopoihia maira te ho'e taata vava ia'na ra e demoni to'na. 33 E ia tiavaruha taua demoni ra i rapae, ua parau ihora taua vava ra, maere ihora taua feia rahi atoa ra, na o a'era, Aitâ teie i itea i Iseraela nei. 34 Area te mau Pharisa, ua na o a'era ia, Te tia-

varu nei oia i te demoni i te mana o te demoni rahi ra.

35 Haere atura Iesu na roto i te mau oire e te mau oire rii atoa, i te haapira i roto i to ratou mau sunago, e te a'oraa i te parau maitai o to hau, e te faaararaa i te mau ma'i e te mau pohe atoa o te taata. 36 E ia hi'o a'era oia i te rahi o te taata, aroha 'tura oia ia ratou, no te mea, ua purara ratou e ua faarue-taue-hia, mai te mamoe tiai ore ra. 37 Ua parau atura oia i ta'na mau pipi, Te rahi mau nei te auhune, te iti nei ra te feia o rave: 38 e teie nei, e pure outou i te Fatu o te ohipa ia tono a oia i te rave ohipa ei ooti.

*Te mau aposetolo i te tonorahia.*

10 UA parau atura oia i ta'na mau pipi tino ahuru ma piti e putuputu maira i pihai iho ia'na ua tuu atura i te mana no ratou, ia tiavaru i te mau varua viivii i rapae, e ia faaora i te mau ma'i e te mau pohe atoa. 2 Teie hoi te 'foa o te mau aposetolo tino ahuru ma piti ra, O Simona te mata-mehai, o tei parauhia ia Petero ra, e tana taee o Anedrea; o Iakobo a Zebedai ra, e tana taee o Ioane; 3 o Philippa e o Baretolomea, o Toma e te telona ra o Mataio, o Iakoba a Alephai ra, e o Lebaio, o tei parauhia ia Tadaio, 4 o Simona i Kanaana ra, e o Iuda Isakariota, o tei haavare ia'na ra. 5 O taua tino ahuru ma piti nei ta Iesu i faatono, e ua a'o atura ia ratou, na o atura, Eiaha e haere noa 'tu i te e'a o te mau Etepe ra, e eiaha atoa e tomo atu i te oire o to Samaria ra: 6 e haere tia 'tu ra i te mau mamoe i moe i te utuafe ra o Iseraela. 7 E poro haere outou, e na o atu, Te fatata mai nei te basileia o te ao. 8 E faaora i te mau ma'i, e tamâ i te mau lepera, e faatia i tei pohe, e tiavaru i te mau demoni; i horoa-noa-hia mai ta outou, e horoa noa hoi outou. 9 Eiaha e tuu i te auro, e te ario e te veo i roto i to outou tatia; 10 eiaha ei pute no te tere e hopoihia, eiaha e tataipiti pereue, e te tamaa, e te raa: e au hoi te rave ohipa ra i ta'na utua. 11 E te oire e te oire iti ta outou e tomo ra, e ui atu i to reira taata au, ei reira parahi ai e reva noa 'tu outou. 12 E ia tomo atu outou i roto i te fare, a faaora 'tu i taua fetii ra. 13 E te au ra taua fetii ra, o te ora ta outou i hinaaro no ratou ra, e tae ia i nia ia ratou: ia ore ra ia au, e ho'i mai ia ora i nia ia outou iho. 14 E o te ore e ite mai ia outou, e aore e haapao i ta outou parau, ia haere e outou i taua fare ra e i taua oire ra, e ueue atu i te repo o to outou avae. 15 (Oia mau ta'u e parau atu ia outou nei, e huru tig'e i te fenua ra o Sodoma e Gomora ia

haamahu ia tae i te mahana haavaraa i te reira oire.

16 Inaha! te tono nei au ia outou mai te mamoe i rotou i te mau luko ra; e teie nei, ia paari outou mai te ophi ra, e te hapa ore mai te uairao ra. 17 E ara rā ia outou i te taata; e tuu hoi ratou ia outou i te sunederi ra, e e papai ho... ia outou i roto i te ratou mau sunago; 18 e no'u nei e hopohia 'i outou i te aro te mau tavana e te hui arii, ei ite no ratou e no te mau Ete. 19 Ia tuu rā ratou ia outou, eiaha e taiā i te huru o ta outou e parau atu, e faaitēhia mai outou i te parau i taua hora ra. 20 E ere hua hoi a outou tei parau o te Varna rā o to outou Metua ra tei parau i roto ia outou na. 21 E i reira te tuana e tuu atu ai i te taese ia pohe, e te metua i te tamaiti; e e tia mai hoi te mau tamarī e haapohe i to ratou mau metua. 22 E e ririhia outou e te taata atoa no to'u nei i'oa; o te taata rā e tapea maite e tae noa 'tu i te hopea, o te ora ia. 23 Ia hamani ino mai rā ratou ia outou i te tahi oire, a mau ē atu i te tahi; e parau mau hoi ta'u e parau atu ia outou nei, e ore e ati te mau oire o Iseraela nei ia outou, e tae mai ai te Tamaiti a te taata nei. 24 Aita te pipi i hau i ta'na orometua, aiti hoi te tavini i hau i to'na ra fatu. 25 Ia au te pipi i ta'na ra orometua, e te tavini i to'na ra fatu atira ia. I haamairi na ratou i te taata fare ia Belezubua, a tae atu ai hoi i to'na mau tavini? 26 Eiaha rā e mātā'u atu ia ratou; aore roa hoi e mea tapo'ihia e toe i te faaitēhia; aore roa e mea moe e toe i te itea. 27 Ta'u e parau atu ia outou i roto i te pouri nei, o ta outou ia e faaitē hua i te maramarama; e tei parauririri-hia i roto i to'outou tari'a ra, o ta'outou ia e parau hua i nia iho i te mau fare. 28 Eiaha e mātā'u i tei taparali mai i te tino nei, eita rā te varua e pohe ia ratou; e mātā'u rā outou ia'na i te tia ia'na ia rave pohe roa i te tino e te varua atoa i gehena. 29 E ere anei taipiti manu rii ia hoo i te moni veō hoē nei? e ore rā te hoē o taua na manu rii ra e moe i to outou Metua ia mairi raro i te repo. 30 Eiaha 'tu ā ia, ua hope atoa ra te rouru o to outou upoo na i te taohia. 31 Eiaha maori outou e mātā'u, e maitai rahi hoi to outou i to te manu e ia rahi noa 'tu. 32 E teie nei, o tei fa'i ia'u i mua i te aro o te taata nei, e fa'i atoa vau ia'na i mua i te aro o tau Metua i te ao ra. 33 O tei huna rā ia'u i mua i te aro o te taata nei, e huna atoa vau ia'na i mua i te aro o tau Metua i te ao ra. 34 Eiaha e manao e i haere mai au e hopoi mai i te hau i te fenna nei, aore

au i hopoi mai i te hau, i te 'o'e rā. 35 I haere mai hoi au e faatupu i te tama'i i te metua tane raua o te tamaiti, i te metua vahine raua o te tamahine, i te metua hoovai vahine raua o te hunoa vahine. 36 E itea hoi to te taata nei enemi i roto i to'na ihora fetii. 37 O tei rahi to'na hinaaro i tana metua tane e tana metua vahine, iti ia'u, aita oia i au ia'u, e o tei rahi to'na hinaaro i te tamaiti e te tamahine, iti ia'u aita oia i au ia'u. 38 E o te ore e rave i to'na satauro a pee mai ai ia'u, aita oia i au ia'u. 39 O tei tapea i to'na ora, e ere ia oia i te ora; aerea te tuu noa i to'na ora no'u nei, e ora ia to'na.

40 O tei ite mai ia outou na, ua ite ia ia'u, e o tei ite mai ia'u nei, ua ite ia i tei tono mai ia'u nei ra. 41 O tei ite mai i te peropheta, no te mea e peropheta, e noa ia'na ta te peropheta ra utua; e o tei ite mai i te taata parau-tia, no te mea e taata parau-tia, e noa ia'na ta te taata parau-tia ra utua. 42 E o te horoa i te hoē a'ua pape toetoe na te hoē o teie nei mau taata rii, no te mea e pipi oia na'u, e parau mau ta'u e parau atu ia outou nei, e ore roa oia e ere i te utua.

*Na pipi a Ioane i tonohia e ui i te Mesia.*

11 E OTI a'era ta Iesu faaueraa 'tu i ta'na mau pipi tino ahuru ma piti ra, haere ē atura oia e haapii e e a'o haere i roto i to ratou mau oire. 2 E ite a'era Ioane i roto i te tapearaa ra i te mau ravea a te Mesia ra ia tono maira oia i e toopiti pue pipi a'na ra, o tei ui mai ia'na e, 3 O e anei te tae mai, e e tiai atu anei tatou i te tahi ē? 4 Ua parau atura Iesu ia raua, na ō atura, A haere, a faaitē atu ia Ioane i ta orua e faaroo nei e ta orua e hi'o nei: 5 ua faarahia te matapo, ua haere te pirioi, ua faaroo te turi, ua tamāhia te lepera, ua faatiahia tei pohe, e ua parauhia te parau oaoa i te taata rii. 6 E o te ore e turori ia'u nei, e ao to'na.

7 E ia reva 'tura raua, ua parau atura Iesu i te taata e rave rahi ra, ia Ioane, I haere outou i te medebara ra e hi'o i te aha? I te aeho ueuehia e te mata'i? 8 I haere rā outou e hi'o i te aha? I te taata i te ahuraa i te ahu mārū? Inaha, te feia e ahu i te ahu mārū ra, tei te fare ia o te hui aril. 9 I haere mau rā outou e hi'o i te aha? I te peropheta? Oia ia, e parau atu vau ia outou, e rahi atu ia oia i te peropheta. 10 Oia hoi teie no'na te parau i papahia ra e, Inaha, e tono vau i tau vea i mua ia ce e na'na e haamaitai i to ce e'a i mua ia ce na. 11 E parau mau ta'u e parau atu ia outou nei, i ta te vahine i fanau nei aita 'tu ia peropheta rahi i itea ia Ioane

Bapetizo nei, o tei iti roa rā i te basileia o te ao ra, e rahi ia ia'na. 12 Mai te itearaa mai o Ioane Bapetizo ra, e tae roa a'enei i teie nei, te mārōhia nei te basileia o te ao ra, e te titau nei te feia mārōhia nōsā i te haru. 13 O te mau peropheta atoa e te ture tei haapii ia outou e tae roa a'enei ia Ioane nei. 14 E ia tia ia outou i te farii mai, o Elia teie i parauhia ra e e tae mai. 15 E tari'a to'na ei faarooraa ra, e faaroo oia.

16 E faito rā vau i teie nei ui i te aha? e au ia i te tamarii e parahi i te vahi hooraa ra, i te tiaororaa i to ratou ra. 17 e te na ôraa e, Faaoto atu na matou i te vivo, aita rā outou i ori mai; pehe atu na matou i te pehe oto, aita rā outou i oto mai. 18 I haere mai hoi Ioane ma te amu ore e te inu ore; e te parau nei ratou e, E demoni to'na. 19 I haere mai hoi te Tamaiti a te taata nei mai te anu e te inu; e te parau nei ratou e, Inaha, e taata aamu e te inu uaina, e au no te mau telona e te feia hara. -E faatiahia rā te paari e ta'na ra mau tamarii.

20 Ua iaaino atura oia i te mau oire i ravehia 'i te rahi o ta'na ra mau semeio, no te mea aore ratou i tatarahapa. 21 Auê oe, e Korazina e! auê hoi oe, e Betesaida! ahiri hoi te mau semeio i ravehia i roto ia orua'na i ravehia i Turia e Sidona, ua tatarahapa ê na ratou ma te ahu paau e te rehu auahi. 22 E teie nei, e parau atu vau ia orua, E haamahuraa "e to Turia e to Sidona ia tae i te mahana haavaraa ra, i to orua. 23 E o oe hoi, e Kapere-naumi, i faateiteihia i nia i te ra'i na, e hoparahia oe i raro roa i hade; ahiri hoi i Sodoma te raveraahia te mau semeio i ravehia i roto ia oe na, e riro ia i te vai ā i teie nei mahana. 24 E teie nei, e parau atu vau ia oe, E haamahuraa "e to Sodoma ia tae i te mahana haavaraa ra, i to oe.

25 Ua na ô atura Iesu i reira na, E haamaitai au ia oe, e tau Metua, e te Fatu o te ra'i e te fenua, i te mea, i huna ê noa e i teie nei man parau i te feia paari e te ite ra, e ua faaito mai i te tamarii nei. 26 Oia ia, e tau Metua, o te mea tia ia ia oe. 27 Ua hope roa te mau mea atoa i te pūpūhia mai e tau Metua ia'u nei, e aore roa te hoê i ite i te Tamaiti, maori rā o te Metua; aore hoi te hoê i ite i te Metua, maori rā o te Tamaiti; e ta te Tamaiti i hinaaro i te faaito atu.

28 E haere mai outou ia'u nei, e te feia atoa i ha'a rahi, e tei teiaha i te hopoia, e na'u outou e faaora. 29 A rave mai i tau zugo i nia ia outou, e ia haapihia outou e au, te mārū nei hoi au e te haehaa o te aau: e e noaa hoi te ora i to outou varua. 30 Te mārū nei hoi ta'u zugo e te māmā nei ta'u hopoia.

Te mau pipi i te hūhūtiraa i te sitona i te sabati.

12 I REIRA to Iesu haereraa na roto i te mau aua sitona i te sabati; e poia ihora ta'na mau pipi, ua hūhūti ihora i te sitona ua amu ihora. 2 Te hi'o maira te mau Pharisea, e ua na ô maira ia'na Inaha! te rave nei ta oe mau pipi i te mea au ore i te ture ia rave i te sabati. 3 Ua parau atura oia ia ratou, Aitā outou i taio i ta Davida i rave e tana mau taata atoa a poia 'i ratou ra; 4 e i tomo oia i roto i te fare o te Atua, e ua amu i te mau pane o te aro ra, o te ore e au i te ture ia amu oia e tana mau taata atoa, maori rā o te feia tahu'a ana'e ra? 5 E aitā outou i ite i roto i te ture e te faahapa nei te feia tahu'a i te sabati i roto i te hiero, e aore i hara? 6 E faaito papu atu rā vau ia outou, Tei ô nei te hoê, e rahi ia oia i te hiero. 7 Ahiri outou i ite na i te auraa i teie nei maa parau, O te aroha ta'u i hinaaro eiaha te tusia, e ore ia outou e faahapa mai i te feia hara ore. 8 O te Tamaiti a te taata nei hoi te Fatu o te sabati.

9 Faarue maira oia i tana vaehaa ra, haere atura i roto i to ratou sunago. 10 E, inaha, tei reira te hoê taata ua mārō te rima. Ua ui maira ratou ia'na, na ô maira, E au anei i te ture ia faaora i te sabati? ei pariraa mai na ratou ia'na. 11 Ua parau atura oia ia ratou, O vai ia taata i roto ia outou na, hoê a'na mamoe e ia mairi i roto i te apoo i te sabati, e ore e rave atu, e ume mai i nia? 12; E ere anei e maitai rahi to te taata i to te māmoe? E au maori i te ture ia hamani-maitai i te sabati. 13 Ua parau atura oia i tana taata ra, A titoo mai na i to rima. Ua titoo maira oia i tana rima, ora roa a'era mai te tahi atoa ra.

14 Haere atura rā te mau Pharisea i rapae au, tahu'a ihora i ta ratou parau e taparahi ia'na. 15 Ite a'era rā Iesu, haere ê atura, e te taata e rave rahi i te peeraa ia'na, faaora 'tura oia ia ratou atoa ra. 16 Ua a'o papu atura oia ia ratou e eiaha ratou e fa'i ia'na. 17 Tia mau atura te parau a te peropheta ra a Isaia, i te na ôraa mai e, 18 Inaha tau tavini, tei haapaohia e au ra; tau here e au maite ai tau aau: e tuu roa 'tu vau i tau Varua i nia iho ia'na, e na'na e tuu atu i te ture i te mau Etene. 19 E ore oia e mārō, e ore hoi e pii, e e ore hoi to'na re'o e itea i te mau aroā. 20 Te aeho paruparu ra e ore oia e ofati; e te mori ama mohimohi ra e ore oia e tinai, e ia faatupu roa oia i ta'na ra mau ture. 21 E e tiaturi atoa te mau Etene i to'na ra i'oa.

22 Afaihia maira ia'na ra te hoê taata.

demoni, e matapo e te vava; fauora 'tura oia ia'na, ite atura e ua parau ihora taua matapo e te vava ra. 23 Ua parau ana'e ihora te taata atoa ma te maere, O te Tamaiti teie a Davida? 24 Faaroo a'era ra te mau Pharisea, ua na o a'era ratou, Aita teie nei taata i tiavaru i te demoni i rapae, maori ra i te mana o te demoni rahi ra o Belezububa. 25 Ua ite ra Iesu i to ratou mana'o, e ua parau atura ia ratou, Te basileia i amaha e rave ia'na ihora, e pau ia; e te oire e te fetii i amaha e rave ia'na ihora, eita ia e mau. 26 E ia tiavaru Satani ia Satani i rapae, ua amaha oia e rave ia'na iho; eaha ihora to'na basileia e mau ai? 27 E te tiavaru nei au i te demoni i rapae au i te mana o Belezububa, i te mana o vai ra ta ta outou tamarii e tiavaru i rapae na? e te nei, ei ia ratou te parau ia outou. 28 Te tiavaru nei ra vau i te demoni i rapae i te Varna o te Atua, ua roohia iho nei outou e te hau o te Atua. 29 Eaha hoi e tia'ia tomo i te fare o te taata etaeta ra a haru ai i ta'na tao'a, ia ore ia mata i te tapea i taua taata etaeta ra? ia na reira ra e tia'ia ia'na ia haru i to'na fare. 30 E ere oia i to o nei ia'ua nei, no o mai ia; e o tei ore i haaputu atoa mai, ua haapurara ia.

31 E teie nei, e parau atu vau ia outou, E tia te mau hara atoa e te faaino a te taata nei ia faaore, eita ra te faaino i te Varua e faaorehia. 32 E o te parau ino i te Tamaiti a te taata nei, e tia ia ia faaore i ta'na hara; area te parau ino i te Varua Maitai ra, e ore ta'na e faaorehia, i teie nei ao, e e ore hoi i te ao a muri atu. 33 A haamaitai na i te raau, e haamaitai atoa i te huero; e aore ra, a faaino i te raau, e e faaino atoa i te huero: te itea nei hoi te raau i te huero. 34 E te mau fanau'a ehidena e, eaha outou te feia iino na e tia'ia ia parau i te parau maitai? no te i o te aau hoi i parau ai te vaha. 35 E tuu mai te taata maitai i te mea maitai no roto i te pueraa maitai o te aau; e tuu mai hoi te taata ino i te mea ino, no roto i tana pueraa ino. 36 Ia ite ra outou, E e haavahia te taata i te mau parau faufaa ore atoa ta ratou e parau ra ia tae i te mahana haavaraa. 37 E tiahia hoi oe i ta oe parau, e e faahapahia oe i ta oe parau.

38 Ua parau maira te tahi pae o te mau papai parau e te mau Pharisea ia'na, na o maira, E Rabi, te hinaaro nei matou ia ite matou i te tahi semeio ia oe. 39 Ua parau atura ra oia ia ratou, na o atura, E titau a te ui taata iino e te fanturi i te semeio; aita ra e semeio e horoahia 'tu, maori ra te semeio i te propheta ra ia Iona. 40 Mai ia Iona hoi e toru o'na rui e toru hoi ao i roto i te opu o te ia

rahi ra, e riro atoa i te toru to te Tamaiti a te taata nei rui e e toru hoi ao i raro i te repo. 41 Na to Niveve i te tia-atoa-raa i te haavaraa ra, e faahapa i teie nei ui; i te mea ua tatarahapa ratou i te a'oraahia e Iona ra; e, inaha, e rahi teie ia Iona. 42 Na te arii vahine o apatoa i te tia-atoa-raa i te haavaraa ra, e faahapa i teie nei ui; i te mea i haere mai oia mai te hopea mai o te fenua e faaroo i te parau paari a Solomona; e, inaha, e rahi teie ia Solomona.

43 Ia reva te varua faufau i roto i te taata ra i rapae au, ua na te mau vahii papamaro i te haere i te imira i te faacaraa. 44 E aore roa i itea, ua na o a'era, E ho'i au i tau fare mai reira mai au nei; e te roohiaraa maira ite ihora, aita o roto, ua burumuhia, e ua atuatu. 45 Ua tii atura oia, amui atoa maira i e toohitu pue varua e ino rahi roa to ratou i to'na iho; e o ana'e atura ratou i roto, parahi atura i reira; ino rahi atura-te hopea o taua taata ra, i tei mutaa iho: oia atoa teie nei ui taata iino.

46 E te parau atura oia i te mau taata ra, inaha, to tia noa maira tana metua vahine i rapae au, e tana mau taeae, i hinaaro i te parau mai ia'na. 47 Ua parau atura te ho'e ia'na, inaha, Te tia noa a'era to metua vahine e to mau taeae i rapae au, te hinaaro ra i te parau mai i te oe. 48 Ua parau maira ra oia i tei parau atu ia'na ra, na o maira, O vai to'u metua vahine, e o vai hoi to'u mau taeae? 49 Ua tohu atura oia i tana rima i te mau pipi na'na ra, ua na o maira, A hi'o na i to'u metua vahine e i to'u mau taeae. 50 O tei haapao i te hinaaro o tau Metua i te ao ra, o to'u ia taeae, o to'u ia tuahine, e o to'u ia metua vahine.

*Te ho'e mau parabole no te basileia o te ao ra.*

**13** E I tana mahana ra, haere atura Iesu i rapae au i taua fare ra, parahi ihora i te hiti roto ra. 2 E rave rahi ta te taata i putupu mai ia'na ra, haere atura oia i nia i te ho'e pahii, parahi ihora i reira, te tia noa maira te taata atoa i te hiti roto ra. 3 E rave rahi ta'na parau i parau parabole mai ia ratou, na o maira, Inaha, haere atura te ueue huero e ueue i te huero; 4 e tei te ueueraa ra, mairi ihora e tahi pae i te pae aratia, maue maira te manu pau ihora. 5 Mairi ihora e tahi pae i te vahii papai aita rea e repo ra; tupu ihora ia i reira ra, no te mea aore i moe rea i raro i te repo: 6 ia mahaniahahia ra, oriorio ihora, pohe atura no te mea aore i sahia. 7 Mairi ihora hoi e tahi pae i roto i te aihere, tupu a'era te aihere apiapi ihora. 8 Mairi ihora vetahi i te

vahi repo maitai, tupu a'era hotu ihora, taihoé hanere i te huero hoé, taiono ahuru i te hoé, taitoru ahuru i te hoé. 9 E tari'a to'na ei faarooraa ra, e faaroo oia.

10 Ua haere maira te mau pipi, na ô maira ia'na, Eaha oe i parau parabole atu ai ia ratou? 11 Ua parau atura oia ia ratou, na ô atura, No te mea ua horoahia ia outou te ite i te parau araro i te basileia o te ao ra, aita râ i horoahia ia ratou. 12 E faufaa ta'na ra, e horoahia 'tu â ta'na e ia rahi; area tei ore ta'na e faufaa ra, e rave-ô-hia ia ta'na. 13 I parau parabole atu ai ia ratou; no te mea aore ratou i ite i te hi'oraa, aore i faaroo i te faarooraa, e aore hoi i haapao. 14 E ua tupu ia ratou te tohu a Isaia, o tei na ô ra e, E faaroo noâ outou, eita e ite; e hi'o noâ outou, eita râ e haroaroa. 15 Ua etacta hoi te aau o teie nei feia, ua turi to ratou tari'a, ua tapiri ratou i to ratou mata, o te hi'o to ratou mata, o te faaroo to ratou tari'a, o te ite to ratou aau, o te faafariuhia, e o te faaora 'tu vau ia ratou. 16 Ua maitai râ to outou mau mata, te hi'o nei hoi ia, e to outou mau tari'a, te faaroo nei hoi ia. 17 Oia mau ta'u e parau atu ia outou nei, e rave rahi te peropheta e te taata parau-tia i hinaaro i te hi'o i te mau mea ta outou e hi'o nei, aita râ ratou i hi'o; i hinaaro hoi i te faaroo i te mau mea ta outou e faaroo nei, aita râ ratou i faaroo.

18 E teie nei, a faaroo mai na i te parabole o te ueue huero nei. 19 Ia faaroo te hoé i te parau o te basileia ra, e aore i haapao i taua parau ra, ua haere maira taua mea ino ra, rave ô atura i tei ueuehia i roto i tana aau ra. E au teie i tei mairi i te pae aratia ra. 20 O tei mairi i te vahi pāpā ra, oia tei farii i te parau ma te oaca ia faaroo ra; 21 no te mea râ aore i aahia i roto i to'na aau, mauraa poto ia ta'na; ia tupu hoi te pohe e te hamani ino i taua parau ra, maheaitu maira ia oia i reira ra. 22 O tei mairi i roto i te aihere ra, oia te taata i faaroo i te parau; o tei hoene te parau i roto ia'na i te titau rahi i te teie nei ao ra, e te haavare o te tao'a, aita 'tura i hotu mai. 23 Area tei mairi i te vahi repo maitai ra, e hotu maira ta'na taihoé hanere, taiono ahuru, e taitoru ahuru i te huero hoé ra, oia te taata i faaroo i te parau, e haapao maite atura i taua parau ra.

24 Ua tuu atura oia i te hoé parabole â ia ratou ra, na ô atura, E au te basileia o te ao i te hoé taata i ueue i te huero maitai i roto i ta'na ra aua. 25 Ia taoto râ te taata ra, ua haere maira to'na enemi, ua ueue ihora i te ziania i roto i te sitona, o huere ô atura. 26 E tupu a'era te raau rii, o

hotu ihora, itea ihora te ziania. 27 Ua haere maira te mau tavini, ua parau maira i to ratou fatu, E to matou fatu, e huero maitai hoi ta oe i ueue i roto i te aua na oe nei, nohea iho nei hoi te ziania? 28 Ua parau atura oia ia ratou, Na te enemi te reira i rave. Ua parau maira te mau tavini ia'na, E tii anei matou e vaere? 29 Ua parau atura oia, Eaha; oi pee atoa te sitona ia vaere outou i te ziania. 30 E vaiiho nqa ia tupu apipiti noa na e ia auhune; e ia tae i te tau auhune ra, na'u e parau atu i te feia ooti, E mata na i te rave i te ziania e ruuruu no te auahi, e hopoi râ i te sitona i roto i tau fare vairaa ra.

31 Ua tuu faahou atura oia i te tahi parabole ia ratou, na ô atura, E au te basileia o te ao i te hoé huero sinapi na te hoé taata i tanu i roto i ta'na ra aua; 32 e huero iti haihai ia i te mau huero atoa nei, ia tupu râ e rahi ia i te mau raau rii atoa, e e riro oi raau rahi, e e tau noa mai te mau manu o te reva i roto i te mau amaa.

33 Ua parau atura oia i te hoé parabole ia ratou: E au te basileia o te ao ra i te faahopue i anoihia e te hoé vahine i roto i na farii faraoa e toru ra, e hopue atoa 'tura. 34 O teie atoa nei mau parabole ta Iesu i parau atu ia ratou, i na te parabole ana'e ra hoi oia i te haapiiraa 'tu ia ratou: 35 i te faatiaraa i te parau a te peropheta ra i te na ôraa mai, E parau parabole ta'u e parau, e parau vau i tei ore i parauhia mai taihoé mai â.

36 Vaiiho ihora Iesu i taua feia rahi ra, haere atura i roto i te fare, ua haere maira ta'na mau pipi, na ô maira ia'na, A faaite mai na ia matou i te parabole o te ziania i roto i te aua ra. 37 Ua parau atura Iesu ia ratou, na ô atura, O tei ueue i te huero maitai ra, oia te Tamaiti a te taata. 38 O te aua ra, oia teie nei ao; te huero maitai ra, o te tamarii ia o te basileia; o te ziania ra, o te tamarii ia a te varua ino. 39 O te enemi i ueue ra, o te diabolio ia; te auhune ra, o te hopes ia o teie nei ao; e te feia ooti ra, o te mau melahi ia. 40 E mai te ziania i haaputuhia e tahuhia i te auahi ra; e na reira-atoa-hia te hopes o teie nei ao. 41 E tono mai te Tamaiti a te taata i tana mau melahi, e na ratou e haaputu e i te feia faatupu i te hapa e tei rave atoa i te parau ino no roto mai i to'na ra basileia; 42 a huri atu ai i roto i te umu auahi ra; tei reira te oto e te auauraa niho. 43 Ei reira te feia parau-tia e anaana mai ai i te basileia o te ratou ra Metua mai te anaana o te mahana ra. E tari'a to'na ei faarooraa, e faaroo mai oia.

44 E au â te basileia o te ao ra i te

tao'a moe i roto-i te ana, e itea ihora e te hoé taata huna maite ihora, e no te oaea i taua tao'a ra, ua hoo atura i te mau tao'a atoa na'na ra, e ua hoé atura i taua aua ra.

45 E au te basileia o te ao ra i te hoé taata hohoo tei imi i te pō maitatai: 46 e itea ihora ia'na te hoé pō maitatai roa ra; haere atura hoo atura i te mau tao'a atoa na'na ra, e ua hoo atura i taua pō ra.

47 E au hoi te basileia o te ao ra i te upe'a toro i tuuhia i raro i te tai o tei ati atoa i te i'a e rave rahi te huru ra: 48 b' ati a'era, ua umu maira ratou i uta, parahi ihora ua haaputu ihora i te i'a maitatai i roto i te farii, faarue atura rā i te i'a iino. 49 Oia atoa ia tae i te hopea o teie nei ao; o te mau melahi te haera mai e haru i te feia parau ino no roto i te feia parau-tia, 50 a huri atu ai i roto i te umu auahi ra: tei reira te oto e te auarua niho ra. 51 Ua parau atura Iesu ia ratou, Ua ite outou i teie atoa nei mau parau? Ua na ô maira ratou ia'na, E, e to matou Fatu. 52 Ua parau atura oia ia ratou, Te mau papai parau atoa i haapihia i te parau o te basileia o te ao ra, e au ia i te taata utuafare, o tei hopoi mai i te mea api e te mea tahito no roto i ta'na ra pueraa.

53 E oti a'era ia Iesu teie nei mau parabole, haere ô atura oia. 54 E tae atura oia i to'na iho fonua mau, ua haapihia atura oia i to reira i roto i to ratou sunago; na parau ihora ratou ma to maere, Nohea te paari e te ravea mana a teie nei taata? 55 E ere anei teie te tamaiti a te tamuta ra? e ere anei e Maria to'na nei metua vahine? e ere anei o Iakobo, e o Iose, e o Simona, e o Iuda, to'na mau taeae? 56 E, e ere anei te parahi nei to'na atoa ra mau tualine i roto ia tatou nei? Nohea rā hoi te mau peu atoa o teie nei taata? 57 Maheaitu ihora ratou ia'na. Ua parau atura rā Iesu ia ratou, E ore te peropheta e ere i to tura, maori rā i to'na iho fonua mau, e i to'na iho fetii mau. 58 Aita a'era oia i rave rea i te semeio i reira, no to ratou faaroo ore.

*Ta Heroda parau ia Iesu.*

14 E ITE a'era te teterareha ra o Heroda i te roo o Iesu i reira ra, 2 Ua parau atura oia i te mau tavini no'na ra, O Ioane Bapetizo teie, ua tia fiahou mai nei, mai te pōhe mai; i rave ai oia i te mau semeio nei.

3 Na Heroda hoi i haru ia Ioane, o ua ruuru ia'na, o ua tuu ia'na i roto i te tapearaa, no Herodia te vahine a tana taeae a Philippa. 4 I parau na hoi Ioane ia'na. E ore e au i to ture ia faaipoipo oe ia'na. 5 Ua tia hoi ia Heroda to taparahi ia'na, to mūta'u ra rā oia i te

taata, o tei mana'o ia ia'na e, e peropheta oia. 6 Ia tae rā i te mahana fanauraa o Heroda ra, ua ori ihora te tamahine o Herodia i mua i to ratou aro, rearea roa a'era Heroda. 7 Ua parau atura oia ma te tāpū e o ta'na e hinaaro i te ani maira, e horoahia 'tu ia e ana. 8 E no te mea ua a'e-g'hia na oia e tana metua vahine, ua parau maira oia, E ho-mai i te upoo o Ioane Bapetizo i roto i te hoé umete. 9 Oto ihora te arii, no te tāpū rā na'na ra, e no te mau manihini na'na, ua faaue atura oia ia hopoihia mai ia'na ra. 10 Ua tonu atura oia i te taata, e tāpūhia ihora te upoo o Ioane i roto i te tapearaa ra. 11 Hopoihia maira to'na upoo i roto i te umete, e tuuhia maira i taua poti ra; e na'na i hopoi atu i tana metua vahine ra. 12 Ua tii atura ta'na mau pipi i te tino, hopoi atura e tanu, e ua haere maira e faaite mai ia Iesu. 13 E ite a'era Iesu i taua parau ra, haere huna 'tura oia i nia i te hoé pahū reva 'tura i te tahi vahū moemoe; o ite a'era te taata ua pēe atura ia'na na uta, no roto i te mau oire.

14 E tei te tipaerna ra ite atura Iesu i te taata e rave rahi aroha 'tura oia ia ratou; e faaora ihora i to ratou feia ma'i. 15 E toihoiho atura te mahana, ua haere maira ta'na mau pipi, ua na ô maira ia'na, E vahū moemoe teie, e ua poto te mahana, e tuu atu i teie nei feia rahi ia haere na i te mau oire rii e hoo i te ma na ratou. 16 Ua parau atura Iesu, Eiaha ratou e haere, na outou o hopoi atu i te ma na ratou. 17 Ua parau maira ratou ia'na, E pae roa a ratou pane i ō uci e na i'a hoi e piti. 18 Ua na ô atura oia, A hopoi mai i ō nei ia'u nei. 19 Ua parau atura oia i taua feia rahi ra, e taoto i raro i nia i te aretu, ua rave ihora oia i na pane e pae ra e na i'a e piti ra, hi'o atura i nia i te ra'i, haanaitai ihora, vahūhi ihora i te mau pane, tun atura i te mau pipi ra; e na ratou i opere na te mau taata atoa ra. 20 Amu maira ihora ratou o paia a'era, haaputu ihora i te toea man e i a'era na etc rarahi hoé ahuru ma piti. 21 E pae pahū tausani tane tuut feia i amu ra, te vai ra hoi-te vahine e te tamarii.

22 Ua faaue atura Iesu i ta'na mau pipi e haere i nia i te pahū e fauo na mna i te tahi pae au ra, a tun atu ai oia i taua feia rahi ra: 23 E oti a'era taua feia rahi ra i te tuuhia 'tu e ana, haere atura oia ana'e ra i nia i te hoé mou'a e pure, e rui nou ihora oia i reira. 24 Tei ropu atura te palū i taua roto ra i reira, i te tiria-haere-ran-hia e te mataare, to na mua maira hoi te mata'i. 25 E tao a'era i to maha o te araraa o te rui ra, haere atura Iesu ia ratou ra i na nia i

te are. 26 E ite maira te mau pipi ia'na i te haere-noa-raa 'tu na nia i te are, huehue atura ratou, na ô a'era, E tupa-pau! e ua aué ihora i te maita'u. 27 Ua parau atura râ Iesu ia ratou i reira ra, na ô atura, A faaitoito, o vau, eiaha e maita'u. 28 Ua parau maira Petero ia'na, na ô maira, E te Fatu, o oe ra, e parau mai ia'u ia haere atu vau ia oe na na nia i te are. 29 Ua parau atura Iesu, A haere mai. Tei raro atura Petero faarue maira i te pahî, haere tia 'tura ia Iesu ra na nia i te are. 30 Ia ite râ oia i te u'ana o te mata'i, maita'u ihora, e te paremo ra i raro ua pii atura, E te Fatu, ia ora vau. 31 Ua faatoro maira Iesu i tana rima i reira ra, haru maira ia'na, na ô maira, E teie nei taata faaroo haraini, eaha oe i maita'u ai? 32 E tae maira raua i nia i te pahî ra, pohe ihora te mata'i. 33 Ua haere maira to te pahî, ua tipapa maira ratou i raro i mua i tana aro, na ô maira, E Tamaiti mau â oe na te Atua.

34 E tae atura ratou i te tahi pae au ra, tipae atura ratou i te fenua ra i Genesareta: 35 e ite a'era to reira ia'na, ua tonu atura i te taata e ati noa 'e taa fenua ra, ua hopoi maira i te feia atoa i pohe i te ma'i ia'na ra, 36 o tei ani mai ia'na ia faatiaia iti noa 'tu ratou i to'na hiti ahu; e te feia atoa i faatiaia ra, ua ora roa ia.

*Ta te Atua ra parau, e ta te mau Pharisea.*

15 UA haere maira e toofanu mau papai parau e te Pharisea no Ierusalem, ua parau maira ia Iesu, 2 Eaha ta oe nei mau pipi i faahapa 'i i te parau a te feia tahito ra? aore hoi ratou e horoi i to ratou rima ia amu i te maa. 3 Ua parau atura râ oia, na ô atura ia ratou, Eaha hoi outou iho na i faahapa 'i i te ture a te Atua i ta outou na tutuu? 4 Ua parau mai hoi te Atua, na ô maira, E faatura i to metua tane e to metua vahine; e O tei faaino i te metua tane e te metua vahine, ia pohe mau ia oia. 5 Te parau na râ outou e, O te parau atu i tana metua tane e tana metua vahine, ia mo'a te mau mea atoa na'u nei e faufahia 'i oe na; 6 eiaha oia e faatura 'tu i tana metua tane e tana metua vahine i reira. Ua na reira outou i te faaore i te ture a te Atua i ta outou na tutuu. 7 E te mau haavare e, te au maita na outou i ta Isaia i parau ia outou na, a na ô ai ra, 8 Te ati mai nei teie nei feia ia'u i to ratou vaha, e te faatura mai nei ia'u i to ratou utu; tei te atea ô râ to ratou sau ia'u. 9 E mea faufaa ore râ ta ratou e pure ia'u nei, a haapii ai i tei tuuhia mai e te taata ana'e ra.

10 Ua parau atura oia i taua feia rahi ra, na ô atura ia ratou, A faaroo mai, ia

ite. 11 E ere hoi tei ô atu i roto i te vaha i te mea e viivii ai te taata, o tei na roto mai râ i te vaha ra, e viivii ia te taata i te reira. 12 Ua haere maira ta'na mau pipi, ua na ô maira ia'na, Te ite atura oe e ua riri te mau Pharisea i te faaoraa i taua parau nei? 13 Ua parau atura oia, O te mau raau atoa aore i tanuhia e tau Metua i te ao ra, e ihipapahia ia. 14 E vaiho noa 'tu, e matapo aratai matapo ia; e ia aratai te matapo i te matapo ra, e hi'a apipiti ia i roto i te pouhuhu. 15 Ua parau maira Petero ia'na, na ô maira, A faaito mai na ia matou i te auraa i taua parau na. 16 Ua na ô atura Iesu, Te vai ite ore atoa na outou? 17 Aitâ outou i ite e o te ô atu i te vaha ra e tao ia i te opu? e faaruehia 'tura i rapae? 18 Area ta te vaha e haapuai mai, no roto mai ia i te sau, o te mea ia e viivii ai te taata. 19 No roto mai hoi i te auu te mana'o iino, te taparahi taata, e te faaturi, te porencia, e te eia, te haavare, e te faaino. 20 O te mau mea ia e viivii ai te taata; area te amu noa ma te rima horoi-ore-hia ra, e ore te taata e viivii i te reira.

21 Haapai tia 'tura Iesu i te pae au i Turia e Sidona. 22 E, inaha! ua haere maira ia'na ra te hoé vahine ati Kanaana no reira iho, ua pii maira ia'na, na ô maira, E te Fatu, e te Tamaiti a Davida, e aroha mai oe ia'u; ua rahi roa te pohe o tau tamahine i te hoé demoni. 23 Aita râ oia i parau noa 'tu ia'na. Ua faafatata maira ta'na mau pipi, ua parau maitai maira ia'na, na ô maira, A tuu atu ia'na ia haere na, te pii noa maira oia i muri iho ia tatou. 24 Ua parau atura oia, na ô atura, Aita vau i tonohia mai 'i ô na maori râ i te mau mamoe ana'e i moe i te utuafare ra o Iseraela. 25 Ua faafatata noa mairâ oia, tahopu maira ia'na, na ô maira, E te Fatu e! e turu mai oe ia'u. 26 Ua parau atura oia, E mea au ore ia rave 'i te maa a te tamarii ra a titiri atu ai na te uri. 27 Ua parau maira oia, Oia mau, e te fatu, te amu nei râ te uri i te hu'a rii msa i mairi no nia i te amuraa a to ratou ra mau fatu. 28 Ua parau atura Iesu ia'na, na ô atura, E teie nei vahine e! e faaroo rahi to oe: o ta oe i hinaaro na, ia na reirahia oe. Ora roa 'tura ta'na tamahine i reira ra.

29 Faarue maira Iesu i taua vahi ra, tae atura i te pae roto i Galilea ra; haere atura i nia i te hoé mou'a, parahi ihora i raro. 30 E e feia rahi tei haere mai ia'na ra, i te hopoi-atua-raa mai i te pirioi, e te matapo, e te vava, e te paruru, e te mau ma'i 'e' atoa e rave rahi, e ua tuu maira i te pae avae o Iesu; faora ihora oia ia ratou. 31 Maere ana'e ihora taua feia rahi ra, i te iteraa ratou i te vava i te parauraa, e te paruru-

paru i te oraraa, e te piriō i te haereraa, e te matapo i te hi'ōraa; haamaitai atura ratou i te Atua o Iseraela.

32 Ua parau atura Iesu i ta'na mau pipi e haere mai ia'na ra, ua na ô atura, Te aroha nei au i teie nei feia rahi, i te mea a rui toru a'enei ratou ia'u nei e aita a ratou maa ia amu; e ore au e tuu porori noa ia ratou, oi paruparu noa ratou i te aratia. 33 Ua parau maira ta'na mau pipi ia'na, Ei hea ia maa e noaa 'i ia tatou i teie nei medebara, e navai ai e paia 'i teie nei feia rahi? 34 Ua parau atura Iesu ia ratou, E hia a outou pane? Ua parau maira ratou, E hitu, e na i'a rii. 35 Ua faaue atura oia i taua feia rahi ra e taoto i raro. 36 Ua rave ihora oia i na pane e hitu ra e na i'a rii ra, haamaitai atura, vavahi ihora, tuu atura i te mau pipi ra, e na ratou i opere i te taata atoa ra. 37 Amu ana'e ihora ratou e paia roa a'era; haaputu ihora i te hu'a rii maa toea ra e i a'era na ete e hitu. 38 E maha tausani tane i taua feia i amu ra, e te vahine hoi e te tamarii. 39 Ua tuu atura oia i taua feia rahi ra, haere atura oia i nia i te pahi, fano atura i te fenua ra o Magadala.

*Te haavare a te mau Pharisea.*

16 UA haere maira te mau Pharisea e te Sadukea ia'na ra, ua ani râmâ maira ia'na i te hoê tapao no nia i te ra'i. 2 Ua parau atura oia ia ratou, na ô atura, Ia tae i te ahiahi ra, te parau na outou e, *E riro* i te raumai, e ra'i uraura. 3 E ia poipoi ra, E verohia auanei; te uraura nei hoi te ra'i e te rumaruma. E te mau haavare e, te ite na outou i te hi'o i te huru o te ra'i, aita râ outou e *ite* i te mau tapao o teie nei anouta? 4 E titau â te ui taata iino e te faaturi i te tapao; aita râ e tapao e horoahia 'tu, maori râ te tapao i te peropheta ra ia Iona. Faarue ihora oia ia ratou, reva 'tura.

5 Ua aromoia i te mau pipi te hopoi atoa i te pane a fano ai ratou i te tahi pae au ra. 6 Ua parau atura Iesu ia ratou, E faaitoito, e ara i te faahopue a te mau Pharisea e te Sadukea. 7 Ua feruri noa ihora ratou iho, na ô a'era, No te mea aore tatou i hopoi atoa mai i te pane. 8 Ite a'era râ Iesu, ua na ô atura ia ratou, E te feia faaroo tapetepete e, eaha outou i feruri noa 'i i roto ia outou iho, i te mea aore outou i rave atoa mai i te pane? 9 Aitâ outou i ite? e aore i haamana'o i na pane e pae e na tausani hoi e pae ra, e na ete rarahi ta outou i faai i *te toea maa ra*? 10 E na pane hoi e litu e na tausani e maha ra, e na ete hoi ta outou i faai ra? 11 Eaha hoi outou i ore i ite ai, e e ere i to te maa te parau ta'u i parau atu ia

outou na e, e ara i te faahopue a te mau Pharisea e te Sadukea? 12 Ite atura ratou e, e ere i to te faahopue maa ta'na i parau mai *ia ratou* ra e e ara, o te parau râ a te mau Pharisea e te Sadukea.

13 E te haere tia 'tura Iesu i te pae fenua i Kaisarea Philipi ra, ua ui atura oia i ta'na mau pipi, na ô atura, O vai au te Tamaiti a te taata nei i ta te taata nei parauraa? 14 Ua parau maira ratou, O Ioane Bapetizo ta vetahi, o Elia ta te tahi pae, o Ieremia hoi, e o te hoê i te mau peropheta ra ta vetahi. 15 Ua parau atura oia ia ratou, O vai râ vau nei i ta outou na parauraa? 16 Ua parau maira Simona Petero, na ô maira, O te Mesia oe, te Tamaiti a te Atua ora ra. 17 Ua parau atura Iesu ia'na, na ô atura, E ao to oe, e Simona Barea-jona, e ere ta te taata i faaite mai ia oe i *te reira*, na tau Metua râ i te ao ra. 18 E parau atoa 'tu vau ia oe, O Petero oe, e ei nia iho i teie nei pâpâ e patu ai au i tau ekalesia, e e ore roa ia e noaa i te uputa o hade. 19 E e horoa 'tu hoi au i te mau taviri o te basileia o te ao ra ia oe, e ta oe e haamau i raro nei, e haamau-atoa-hia ia i te ao; e ta oe e tuu i raro nei, e tuu-atoa-hia ia i te ao. 20 Ua a'o atura oia i ta'na mau pipi, eiaha roa e faaite i te taata, e o te Mesia oia o Iesu.

21 I reira Iesu i te faaiteraa 'tu i ta'na mau pipi, e e haere oia i Ierusalem e e rahi to'na hamani-ino-hia i *reira* e to feia paari, e te mau tahu'a rarahi ra, e te mau papai parau, e e taparahi-pohe-roa-hia hoi, e e faatia-faahou-hia oia ia tae i te rui toru ra. 22 Ua aratai iti ô atura Petero ia'na, ua a'o atura, na ô atura, Eiaha roa ia, e te Fatu, eiaha roa oe ia na reirahia mai. 23 Ua fariu maira oia, na ô maira ia Petero, E haere é atu oe, e tena na enemi, e turoriraa oe na'u, aore hoi oe i au i ta te Atua ra, o ta te taata râ *ta oe i au*. 24 Ua parau atura Iesu i ta'na mau pipi, O te taata i hinaaro i te pee mai ia'u, e faarue oia ia'na iho, a rave ai i ta'na satauro, a pee mai ai ia'u. 25 O tei hinaaro hoi i te tapea i to'na ora, e ere ia i *te ora*; e o tei tia ia'na i te tuu i to'na ora ia'u nei, e roaa ia ia'na te ora. 26 Eaha ta te taata faufaa i noaa, ia noaa ia'na te tao'a atoa o teie nei ao, ia ere oia i te ora? eaha hoi ta te taata e ore e horoa ei hoo i to'na iho ora? 27 E tae mai hoi te Tamaiti a te taata ma tana ra mau melahi atoa, e te hanahana o to'na ra Metua, ei reira oia e faautua mai ai i te taata atoa ia au i ta'na ra ohipa. 28 Oia mau teie ta'u e parau atu ia outou nei, O te tahi pae i teie nei feia e tia mai nei, e ore ia e ite i te pohe, e ite ai ratou i te Tamaiti a te taata i te taeran mai i to'na ra basileia.

To Iesu faahuru-ê-raa-hia i nia i te mou'a.

**17** E RUI ono a'era, ua aratai atura Iesu ia Petero, e ia Iakobo, e tana taeae ia Ioane i nia i te hoê mou'a teitei, o ratou ana'e ra. **2** E huru ê atura oia i mua ia ratou; anaana 'tura tana mata mai te mahana ra, e teatea 'tura to'na ahu mai te maramarama ra. **3** E, inaha, ua fa maira Mose raua o Elia i reira ia ratou ra i te paraparauraa mai ia'na. **4** Ua parau atura Petero ia Iesu, na ô atura, E te Fatu, e mea maitai ia parahi tatou i ô nei: e ia tia ia oe ra, e faatia matou i te fare autâ e toru a'e: no oe e tahi, no Mose e tahi, no Elia hoi e tahi. **5** E te parau noa 'tura oia, e inaha! tapo'ihia maira ratou e te hoê ata' anaana, e, inaha, te hoê re'o maira no roto i taua ata ra, i te na ôraa mai e, O tau Tamaiti here teie, ua mauuruu roa vau ia'na; a faaroo ia'na. **6** E ite a'era te mau pipi i te reira, ua tipapa ihora ratou i raro, mātā'u roa a'era. **7** Ua haere maira Iesu i pihai iho, ua faatiaia maira ia ratou, na ô maira, A tia, eiaha e mātā'u. **8** E ia nānā a'era i te ratou mata i nia, aore roa e taata i itea, maori rā o Iesu ana'e ra.

**9** E tei-to ratou pouraa māi mai te mou'a maira, ua parau maira Iesu ia ratou, na ô maira, Eiaha roa outou e faaite i te taata i ta outou i ite nei, e ia tia faahou mai te Tamaiti a te taata mai te pohe maira. **10** Ua ui atura ta'na mau pipi ia'na, na ô atura, Eaha hoi i parau mai ai te mau papai parau e, O Elia na te haere mai? **11** Ua parau maira Iesu ia ratou, na ô maira, E na mua mau â hoi Elia e faatia i te mau mea atoa ra. **12** E parau atu rā vau ia outou, ua reva mai na Elia; e aore ratou i ite ia'na, ua rave rā ratou i ta ratou i hinaaro ia'na; e e na reira atoa mai ratou i te rave i te Tamaiti a te taata nei. **13** Ite atura te mau pipi e o Ioane Bapetizo ta'na i parau mai ia ratou ra.

**14** E tae maira ratou i taua feia rahi ra, ua haere maira te hoê taata, ua tuu maira i te turi i mua iho ia'na, na ô maira, **15** E te Fatu, e aroha mai oe i tau tamaiti, e lunati hoi oia, e pohe rahi roa to'na, e te li'a pinepine hoi i roto i te auahi e i raro i te pape. **16** E ua hopoi hoi au ia'na i te mau pipi ra, aita rā oia i ora ia ratou. **17** Ua parau atura Iesu, na ô atura, Auê ia ui mārō e te faaroo ore e! mai te aha ra te maoro o to'u parahira e i ô outou nei? Mai te aha ra te maoro o to'u faaoromairaa ia outou? aratai mai ia'na ia'u nei. **18** Ua nvau atura Iesu i taua demoni ra, haere atura oia i rapae au; ora ihora taua tamaiti ra i reira ra. **19** Ua haere huna maira te mau pipi ia Iesu ra, na ô maira, Eaha i ore i tia i ia matou ia tiavaru

ia'ma i rapae? **20** Ua parau atura Iesu ia ratou, No to outou faaroo ore; oia mau hoi teie ta'u e parau atu ia outou nei, ahiri e faaroo to outou, e mai te hoê huero sinapi noa iho te rahi, e tia ia fa outou ia parau noa 'tu i teie nei mou'a, A haere i ô atu, e na'na ia e haere noa; e aita roa e mea e ore te tia ia outou. **21** Eita rā teie huru demoni e tae noa i rapae maori rā i te pure e te haapaerua maa.

**22** E tei Galilea ratou i parau atu af Iesu ia ratou ra e, E riro te Tamaiti a te taata hei i te tunhia 'tu i te rima taata; **23** e e taparahi pohe roa ratou ia'na; e faatialhia rā oia i nia ia tae i te rui toru ra. Rahi roa 'tura to ratou oto.

**24** E tae atura ratou i Kapereanaumi; ua haere maira te feia i heaputu i te moni aufau ia Petero ra, na ô maira, Te horoa nei anei ta outou orometua i te moni aufau? **25** Ua parau atura oia, Te horoa nei. E tae atura oia i roto i te fare, o Iesu na tei parau māi, na ô maira, Eaha to oe mana'o, e Simona? ei ia vai ra te hui arā o teie nei ao titau atu ai i te tao'a aufau e te moni aufau? ei ta ratou iho tamarii anei, e fa-vetahi ê anei? **26** Ua parau atura Petero ia'na, Ei te taata ê. Ua na ô maira, Iesu ia'na, ua tiamā maori te tamarii. **27** E haere atu ra oe i te pae roto ra, taora 'tu ai i te mātāu, a huti mai ai i te i'a matama i amu ra, e ia lahae oe i te vaha ra e ite ai oe i te hoê mea moni, o ta oe ia e hopoi atu ia ratou ra na tāna atoa, oi inoino mai ratou ia tatou nei.

*Te huru o te feia e tap i te ao.*

**18** I REIRA to te mau pipi haereraa mai ia Iesu ra, o te uiraa mai ia'na, O vai te rahi i te basileia o te ao ra? **2** Ua parau atura i te hoê tamaiti iti, ua tuu atura ia'na i rotopy ia ratou rā, **3** ua parau atura, Oia mau ta'u e parau atu ia outou nei, Ia ore outou ia faahuru-ê-hia e ia riro mai te tamarii ri ra, e ore roa outou e ô i te basileia ri o te ao. **4** E teie nei, o tei faahaehaa ia'na iho e mai teie nei tamaiti iti, oia te rahi i te basileia o te ao ra. **5** E o te ite atu i te hoê mai teie nei tamaiti iti te huru no to'u nei i'oa, ua ite ia ia'u. **6** Area te faaturori i te hoê i teie nei mau taata rii i faaroo ia'u nei, e huru maitai a'e oia ia taamuhia te hoê ofai mulo i nia i tana a'i o ia hurihia oia i raro i te moara.

**7** Auê hoi e ati to te ao i te mau mea o hapa 'i ra: cita roa e ore te mau mea e hapa 'i; o tei faatupu rā i te mea e hapa 'i ra, e ati to'na. **8** E teie nei, te hapa ra oe i te rima e to avae, e tūpū e faarue ê atu, o maitai a'e oe ia tae pirioi e te rima hoê i te ao ra, i te rima piti e

te avae piti ia hurihia i te auahi pohe ore ra. 9 E te hapa ra oe i to mata, e ohiti e faarue ō atu; e maitai a'e oe ia tae mata hoē i te ao ra, i te mata piti ia hurihia i te auahi i te po ra.

10 E ara o te vahavaa outou i te hoē i teie nei mau taata rii; e faaite papu atu rā vau ia outou, O te ratou mau melahi i te ao ra, e tia ia i te hi'oraa 'tu i te mata o tau Metua i te ao ra. 11 I haere mai hoi te Tamaiti a te taata e imi e faaora i tei moe ra. 12 Eaha to outou mana'o? ia hanere te mamoe a te hoē taata, ia haere ō ra te hoē, e ore anei oia e vaiho i te iva ahuru e iva tiahapa ra i nia i te mou'a, a haere a maimi ai i tei haere ō ra? 13 E itea 'tura ia'na, oia mau ta'u e parau atu ia outou na, e rahi ia to'na oaoa i te reira, i te iva ahuru e iva tiahapa tei ore i haere ō ra. 14 Oia atoa to outou Metua i te ao ra, aore ia i hinaaro e ia moe te hoē i teie nei mau taata rii.

15 E ia hamani ino to taeae ia oe ra, e haere, e faaite atu ia'na i ta'na hapa o orua ana'e ra; e i faaroo mai oia ia oe ra, roaa ihora to taeae ia oe ra. 16 Ia ore rā oia ia faaroo ia oe ra, a aratai atoa 'tu oe i te hoē e ia toopiti hoi, ia papu te mau parau atoa i te vaha o na ite toopiti e tootoru ra. 17 E ia ore oia ia faaroo ia raua, a faaite atu i te ekalesia; ia ore rā oia ia faaroo i te ekalesia ra, ia riro noa 'tu oia ia oe mai te etene e te telona. 18 Oia mau ta'u e parau atu ia outou nei, O ta outou i haamau i raro nei, e haamau-atōa-hia ia i te ao; e ta outou e tuu i raro nei, e tuu-atōa-hia ia i te ao. 19 E parau faahou atu vau ia outou, Ia faaau e toopiti o outou i raro nei i ta raua e ani, e horoahia mai ia e tau Metua i te ao ra. 20 I te vahi e amui ai e toopiti e tootoru ma to'u nei i'ou, tei rotopu atoa ia vau ia ratou i reira.

21 Ua haere maira Petero ia'na ra, na ō maira, E te Fatu, ia tuatapapa tau taeae i te hamani ino mai ia'u, ia hia a'u faaoreraa 'tu i ta'na hara? ia hitu anei? 22 Ua parau atura Iesu ia'na, Aore au i parau atu ia oe e, Ia hitu; ia hitu rā ahuru i te hituraa. 23 E au hoi te basileia o te ao rā i te hoē arii, o tei mana'o i te faaau i te parau i to'na ra mau tavini. 24 E ia tamata oia i te faaau, i arataihia mai te hoē ia'na ra, hoē a'na ahuru te tauvani i te taleni nore i hoo na. 25 No te mea rā aita a'na ei hoo mai, ua faaue atura tana fatu ia hoohia oia e tana vahine e te mau tamarii, e ta'na atoa ra tao'a, a hoo mai ai. 26 Ua tipapa ihora taua tavini rā i raro tahopu maira ia'na, na ō maira, E tau fatu, eiaha na oe e ru ia'na, na'u e faaho'i atu i te hoo ia oe na e hope roa 'e. 27 Ua aroha maira te fatu o taua

tavini ra ia'na, faaore maira i taua tarahu rā, tuu noa 'tura ia'na. 28 Haere atura rā taua tavini rā i rapae au, e ite atura i te hoē taetaeae tavini no'na, e amutarahu na'na hoē hanere moni veo; haru atura i tana arapoa, na ō atura, E hoo mai oe i tau tarahu ia oe na. 29 Ua tipapa ihora taua taetaeae tavini no'na rā i raro i tana pae avae, ua taparu a'era ia'na, na ō a'era, Eiaha na oe e ru ia'u, e na'u e faaho'i atu i te hoo ia oe na e hope roa 'e. 30 E aita a'era i tia ia'na; tii i tura rā ia'na, huri atura i roto i te tapearaa, e ia hoo na-ia'na taua tarahu ra. 31 Ite a'era rā te mau taetaeae tavini no'na rā i te reira, aroha-roa 'tura ratou, haere atura faaite papu atura i taua mau mea atoa ra i to ratou fatu. 32 Ua faaue atura tana fatu e tii ia'na, e ua na ō atura, E teie nei tavini ino e! faaore atoa 'tura vau i tau tarahu ia oe ra, o oe i parau mai ia'u ra; 33 eiaha oe e aroha atoa 'tu i to taetaeae tavini mai ia'u i aroha 'tu ia oe na? 34 Riri a'era tana fatu ia'na, tuu atura ia'na i te feia tapea ra, e ia hooia roa tana tarahu ra ia'na. 35 E na reira atoa mai tau Metua i te ao ra ia outou atoa na, ia ore outou ia faaore ma te nau atoa i te hapa a to'na taeae.

*To Iesu faaoraraa i te feia ma'i.*

19 E IA faaoti a'era Iesu i teie nei parauraa, vaiho atura oia i Galilea haere maira i te pae Iudea ra, i na tera pae Ioridana. 2 E tia rahi hoi tei pee mai ia'na i reira, o faaora ihora oia i to ratou mau ma'i.

3 Ua haere maira te mau Pharisea ia'na ra, ua na ō maira, i te rāmāraa mai ia'na, E au anei i te ture ia haapae noa te tane i ta'na vahine i te mau hapa rii atoa nei? 4 Ua paran atura oia ia ratou, na ō atura, Aita outou i taio e o tei hamani i te taata i te matamua ra, i hamani ia i te tane hoē e te vahine hoē. 5 e ua na ō a'era, E faarue ai te taata i tana metua tane e tana metua vahine a ati atu ai i tana vahine; e riro hoi raua ei hoē? 6 E teie nei, e ere atura raua i te toopiti, hoē-rā. E ta te Atua i taati ra, eiaha te taata e faataa ē atu. 7 Ua parau maira ratou ia'na, Eaha hoi Mose i parau mai ai e ei parau haapae te hopoi atu a tuu atu ai ia'na? 8 Ua na ō atura oia ia ratou, No te mārū ore o to outou auu i tuu noa mai ai Mose ia outou i te haapae i ta outou mau vahine, aore rā i na reirahia i te matamua ra, ¶ e teie nei, e parau atu vau ia outou, O te haapae noa i ta'na vahine, e ere i to te faatari, a faaipoi ai i te tahi, ua faatari ia: e o te faaipoi i taua vahine i haapaelia ra, ua faatari atoa ia.

10 Ua parau maira ta'na mau pipi

ia'na, O ta te tane ia haapaora i *tana ra* vahine, e ere ia i te mea maitai te faaipoi. 11 Ua parau atura oia ia ratou, E ore te taata atoa e tia ia farii i te reira parau, o te feia ana'e ra i horoa-hia 'tu te tia ia ratou ra. 12 E unuka hoi e tahi pae mai to ratou fanauara mai a; e i faaeunukahia te tahi pae e te taata; ua faaeunuka hoi e tahi pae ia ratou iho no te basileia o te ao ra. O te tia ia'na ia farii i tei nei parau, a farii oia.

13 E hopoihia maira te tamarii rii ia'na i reira ra, ia tuu oia i tana rima i nia iho e ia pure ia ratou; ua avau atura ra te mau pipi i te feia i hopoi mai. 14 Ua parau atura ra Iesu. E vaiiho noa mai i te tamarii rii ia haere noa mai na ia'u nei, eiaha e faaorehia 'tu, mai ia ratou hoi te basileia ra o te ao. 15 Ua tuu atura oia i tana rima i nia iho ia ratou, e haere e atura.

16 E, inaha, ua haere maira te hoê taata, ua na ô maira ia'na, E te Oro-metua maitai ra, eaha ta'u ohipa maitai e rave e noaa 'i te ora mure ore ia'u? 17 Ua parau atura oia ia'na, Eaha oe i haamaitai mai ai ia'u? o te Atua ana'e ra tei maitai. Te hinaaro na oe ia noaa te reira ora, a haapao i te mau ture ra. 18 Ua parau maira oia ia'na, I teihea ture? Ua na ô atura Iesu, Eiaha oe e taparahi i te taata, Eiaha oe e faaturi, Eiaha oe e eiâ, Eiaha oe e pari haavare. 19 E faatura 'tu i te metua tane e te metua vahine; e sroha 'tu i te taata-tupu mai to aroha ia oe iho na. 20 Ua na ô maira taua taata api ia'na ra, Ua hope te reira i te haapaohia e au, mai to'u apiraa mai a; e eaha iho â tei toe ia'u? 21 Ua parau atura Iesu ia'na, Ia hinaaro oe e ia maitai roa, a tii a hoo i ta oe atoa ra, a hopoi atu ai na te taata rii, e e tao'a ta oe i te ao i reira a haere mai ai a pee mai ia'u. 22 Ia faaroo mai ra taua taata api ra i te reira parau, haere e atura ma te oto; e tao'a rahi hoi ta'na.

23 Ua parau atura Iesu i ta'na mau pipi, E parau mau ta'u e parau atu ia outou nei, E faaô taiata te taata tao'a i te basileia ra o te ao. 24 E parau atu â vai ia outou, E faaô ohie a'e te kamela na roto i te apoo au, i te taata tao'a ia fnaô i roto i te basileia o te Atua ra. 25 Ite a'era ra ta'na mau pipi i taua parau ra, maere roa ihora ratou: na ô a'era, O vai hoi te taata e ora? 26 Ua hi'o atura Iesu ia ratou, na ô atura; Eita mau â ia e tia i te taata nei; e tia ra te mau mea atoa nei i te Atua.

27 Ua parau maira Petero ia'na, na ô maira, Inaha matou, ua faarue i te mau mea atoa e ua pee mai ia oe; e eaha ta matou nei utua? 28 Ua parau atura Iesu, Oia mau ta'u e parau atu ia outou

nei, Ia tae i te faahouraa ra, ia parahi te Tamaiti a te taata i nia iho i to'na terono hanahana, e parahi atoa outou, o tei pee mai ia'u nei, i nia iho i te terono hoê ahuru e ma piti i te haavaraa i te mau opu o Iseraeta tino ahuru ma piti ra. 29 E te taata atoa no to'u nei i'oa i faarue ai i te fare, e te mau taee, e te mau tuahine, e te metua tane, e te metua vahine, e te vahine iho, e te tamarii, e te fenua, e hanere atu ia ta'na e noaa, e e roaa ia'na te ora mure ore. 30 To mura ra e rave rahi ra, e riro ia no muri; e to muri ra, e riro ia no mura.

*Te feia i tonohia i roto i te ô vine.*

20 E AU hoi te basileia o te ao ra i te hoê taata fare, o tei haere i rapae au i te pōpoi roa e tarahu i te rave ohipa i ta'na ra ô vine. 2 E au a'era ta'na parau i te tahi pae rave ohipa e ia taihoê moni veo i te mahana hoê, ua tono atura oia ia ratou i roto i ta'na ra ô vine. 3 E tae a'era i te toru o te hora, haere faahou atura oia i rapae, ite atura i te hoê pae taata i te tia-noa-raa i te hooraa tao'a ra; 4 ua parau atura oia ia ratou, E haere atoa outou i roto i tau ô vine ra, e na'u e horoa 'tu na outou i tei au ra. Haere atura ratou. 5 Haere faahou atura oia i rapae i te hora ono e to iva, ua na reira faahou atura. 6 E tae a'era hoi i te ahuru ma hoê o te hora ra, haere faahou atura oia i rapae, ite atura te tahi pae taata i te tia-noa-raa, e ua parau atura ia ratou, Eaha outou i tia ohipa ore noa 'i i ô nei e mairi noa 'tu teie nei mahana? 7 Ua na ô maira ratou, No te mea aore e taata i tarahu mai ia matou. Ua parau atura oia ia ratou, E haere atoa outou i tau ô vine ra; e na'u e horoa 'tu na outou i tei au ra. 8 E rui ihora, ua parau atura te taata ô vine ra i te tianau no'na, A parau atu na i te mau rave ohipa ra, e hopoi atu i ta ratou utua; e na te hopea na e tae noa 'tu i te matamehai ra. 9 E tae maira tei tarahuhia i te hora ahuru ma hoê ra, noaa ihora ta ratou taihoê moni veo i te taata hoê ra. 10 Ia tae mai ra tei tarahuhia i te matamehai ra, mana'o ihora ratou e rahi ta ratou e noaa, taihoê atoa ra a ratou moni veo i noaa i te taata hoê. 11 E tei te raveraa ra, ua omumu ihora ratou i te taata fare ra, na ô maira, 12 Hoê roa ra hora a teie feia i te ohiparaa, e ua faafaito ce ia ratou ia matou nei, i tei faaromai i te rohirohi e te veavea o te mahana. 13 Ua parau atura ra oia i te hoê o ratou, E hon, aita i hapa ta'u parau ia oe: aore taua i faaau i te parau e ia hoê a'e a oe moni veo? 14 A rave i ta oe, a haere. O to'u ia hinaaro, mai ta oe atoa na ia hopoi atu na te faahopea nei. 15 Eiaha

vau e haapao i to'u hinaaro i ta'u iho nei? Te iho na to oe mata i to'u nei maitai? 16 Oia ia, e riro te hopea ei matamehai, e te matamehai ei hopea; e rave rahi hoi tei paraulia, e iti ra tei maitiia.

17 E te haere atura Iesu i Ierusalem, ua rave atura oia i te mau pipi tino ahuru ma piti ra, opai a'era i te pae e'a, ua ô atura ia ratou. 18 Inaha, te haere nei tatou i Ierusalem, e e tuuhia te Tamaiti a te taata nei i te feia tahu'a ra. ahi e te mau papai parau ra, e e faahapa mai ratou ia'na ia pohe. 19 e tuu hoi ia'na i te Etene, ia tãhitohitohia oia, e ia papaihia, e ia fasataurohia hoi: e tia faahou mai ra oia ia tae i te rui toru ra.

20 Ua haere maira te metua vahine o na tamarii a Zebedai ra ia'na, e ta'na pue tamarii atoa, ua tahopu maira oia ia'na e ua ani maira i to'na hinaaro. 21 Ua na ô atura oia ia'na, Eaha to oe hinaaro? Ua parau maira oia ia'na, Ia tae i to oe ra basileia, ia parahi te hoê o tau pue tamarii nei i to rima atau, e te hoê i to rima au. 22 Ua parau atura Iesu, na ô atura, Aita orua i ite i ta orua i ani mai nei. E tia ia orua ia inu i te a'ua ta'u e fatatia i te inu nei? e ia baptizohia i te baptizo e baptizohia 'i au nei? Ua parau maira raua ia'na, E tia ia ia mâua. 23 Ua parau atura oia ia raua, E inu mau â hoi orua i to'u ra a'ua e e baptizohia i te baptizo e baptizohia 'i au nei, area te parahi i tau rima atau e tau rima au, eita ia e tia ia'u ia horoa, maori ra no te feia i haapaohia e tau Metua no ratou ra. 24 E ite a'era te tino ahuru ra, ia'era i te riri i taua pue taese ra. 25 Ua parau atura Iesu ia ratou e haere mai ia'na ra, e ua na ô atura, Ua ite outou e, te faahopo nei te hui mana o te Etene ia ratou, e te feia rarahi ra te mana ra ia i nia iho ia ratou. 26 Eita ra e tia ia na reira i roto ia outou; o te hinaaro ra i te faarahi i roto ia outou na, ia riro ia oia ei tavini no outou e tia 'i; 27 e o te hinaaro ia hau oia i roto ia outou na, ei tavini haehaa oia no outou: 28 aita atoa hoi te Tamaiti a te taata nei i haere mai ia tavinihia to'na, ei tavini ra, e ia horoa i to'na ora ei hoo no te taata e rave rahi.

29 E i to ratou faaruaera i Ieriko, e tiaa rahi tei pee mai ia'na. 30 E, inaha, te parahi noa ra e toopiti pue taata matapo i te pae aratia, e ite a'era te haere ra Iesu na reira iho, ua pii maira, na ô maira, E te Fatu, e te Tamaiti a Davida, e aroha mai ia mâua. 31 Ua avatu atura taua tiaa rahi ra ia raua ia mamû ra; rahi roa 'tura to raua pii, na ô maira, E te Fatu, e te Tamaiti a Davida, e aroha mai ia mâua nei. 32 Tia

noa ihora Iesu, ua parau atura ia raua e haere mai, na ô atura, Eaha to orua hinaaro ia'u? 33 Ua na ô maira raua ia'na, E te Fatu, ia ara to mâua mata. 34 Aroha 'tura Iesu ia raua, faatiaia 'tura i to raua mata; araara a'era to raua mata i reira ra, e ua pee maira raua ia'na.

*Te arii o Siona i nia i te asini.*

21 E FATATA maira Ierusalem ia ratou, ia tae ratou i Betephage, i te mou'a ra o Oliveta, ua tono a'era Iesu i e toopiti pue pipi a'na ra, 2 na ô atura, A haere na orua i tera a'era oire iti, e e ite orua i te hoê asini i tena na, ua fetiitia, e te fanau'a i pihai iho; e tataa e putô mai i ô nei ia'u nei. 3 E ia parau noa mai te hoê taata ia orua, e parau atu orua, Tei hinaaro maira te Fatu, e na'na ia e tuu mai i reira ra. 4 Ia tupu te parau a te peropheta ra i na reiraia 'i, o tei na ô maira e, 5 A parau atu i te tamahine o Siona, Inaha, te haere mai na to arii ia oe na ma te haehaa, e ma te parahi i nia i te asini, e te pinia, te fanau'a o te asini. 6 Haere atura na pipi, na reira 'tura i ta Iesu i faau mai ia raua ra, 7 putô maira i te asini ma te fanau'a atoa, tuu ihora i to raua ahi i nia iho i taua na asini ra, haaparahi ihora ia'na i nia iho. 8 E e feia rahi tei horahora i to ratou ahi i te e'atia; oti a'era hoi e tahi pae i te amaa raau, vauvau ihora i te e'atia. 9 Te pii noa maira te tiaa rahi i na mua ra, e tei pee mai na muri, na ô maira, Hosana te Tamaiti a Davida; ia ora oia o tei haere mai ma te i'oa o te Fatu. Hosana i te ra'î teitei ra. 10 E tae atura oia i roto i Ierusalem, aueue ihora taua oire atoa ra, e te taata atou i te uiraa e, O vai teie? 11 Ua parau atura taua tiaa rahi atoa ra, O Iesu teie, o te Peropheta o Nazareta i Galilea ra.

12 Haere atura Iesu i roto i te hiero o te Atua, tiahi atura i rapae au i te feia i hoo atu e tei hoo mai i roto i te hiero ra, huri atura hoi i raro i te mau iri o te feia hoo moni ra, e te parahira o te feia hoo uupa ra. 13 Ua parau atura ia ratou, Ua oti hoi i te papaihia e, E parauhia to'u fare e fare pureraa, faarirohia iho nei ra e outou ei ana no te eia haru. 14 Ua haere maira te matapo e te pirio i roto i te hiero ia'na ra, ua faaora 'tura oia ia ratou. 15 Ia hi'o mai ra te feia tahu'a rarahi e te mau papai parau i te mau mea huru e ta'na i rave ra, e ia faaroo i te tamarii i roto i te hiero i te piiraa, e te na ôraa e, Hosana te Tamaiti a Davida, i a'era ratou i te riri: 16 e ua parau maira iana, Te ite na oe i ta ratou e parau nei? Ua parau atura Iesu ia ratou, E; aita outou i taio, Ua noaa ia oe te haamaitai no roto i te

vaha o te tamarii rii e te aiú rii? 17 Faarua atura oia ia ratou, haere atura i rapae i taua oire ra i Betania, taoto atura i reira.

18 E poi poi a'era, poia ihora, oia i te ho'era mai i roto i te oire, 19 hi'o a'era oia i te ho'e suke i te pae aratia, haere atura i pihai iho, rochia 'tu aore roa o nia iho, o te rau ana'e ra, ua parau atura, Eiaha roa 'tu ei maa e hotu i nia ia oe na. Oriorio roa 'tura taua suke ra i reira ra. 20 E ia hi'o a'era te mau pipi i te reira, ua na ô a'era ma te maere, Teie nei suke i te oriorio vave e! 21 Ua parau atura Iesu ia ratou, Oia mau ta'u e parau atu ia outou nei, e faaroo turori ore to outou, e ere tei ravehia i teie nei suke ana'e ra ta outou e rave, ia parau noa 'tu ra outou i teie nei mou'a, Ia pee oe e ia taorahia i raro i te tai; e tia ia. 22 E te mau mea atoa ta outou e ani ma te faaroo, ia pure, e noaa ia ia outou.

23 E tae maira oia i roto i te hiero, ua haere maira te mau tahu'a rarahi e te feia paari i ô ratou ra, i pihai iho ia'na i ta'na ra haapiiaa, ua na ô maira, O vai te tumu i teie nei mau mea ta oe e rave nei? e na vai i horoa mai i teie nei mana ia oe? 24 Ua parau atura Iesu ia ratou, na ô atura, E ui atoa vau ia outou i ta'u, e ia fa'i mai outou ra, o fa'i atoa 'tu vau ia outou i te tumu i ta'u nei mau mea e rave nei. 25 Nohea te bapetizo a Ioane? no te ra'i mai anei; e na te taata anei? Ua feruri ihora ratou ratou iho, na ô a'era, Ia parau ratou, No te ra'i mai, e riro oia i te parau mai e. Eaha ihora outou i ore i faaroo atu ai ia'na? 26 Ia parau ra tatou, Na te taata; te mātā'u nei hoi tatou i te taata, te parau nei hoi te taata atoa e, e peropheta mau Ioane. 27 Ua parau maira ratou ia Iesu, na ô maira, Aore matou i ite. Ua parau atura Iesu ia ratou, E ore atoa vau e faaite atu ia outou i te tumu i rave ai au i teie nei mau mea.

28 Eaha ra to outou mana'o? I te ho'e taata toopiti a'na pue tamarii tamara; ua haere atura oia i te matahiapo, na ô atura, E tau tamaiti, haere oe e rave i te ohipa i roto i tau ô vine ra auanei. 29 Ua parau maira oia, na ô maira, E ore au e tae, e muri a'era tatarahapa ihora, haere atura. 30 Ua haere atura oia, e ua na reira atoa 'tura i te parauraa 'tu i te teina. Ua parau maira oia, na ô maira, E, aita ra i tae. 31 O vai to raua i haapao i te linaaro o to raua metua ra? Ua na ô maira ratou ia'na, O te matahiapo ra. Ua parau atura Iesu ia ratou, E parau mau ta'u e parau atu ia outou nei, o te mau telona, e te mau vahine faaturi toi reva na i te basileia o te Atua, ia outou. 32 I haere

mai hoi Ioane i ô outou nei ma te parau-tia, e aore outou i faaroo ia'na; ua faaroo ra te mau telona e te mau vahine faaturi ia'na: outou ra, ite noá outou i te reira, aita roá outou i tatarahapa a faaroo atu ai ia'na.

33 E faaroo mai â i te ho'e parabole, Ua ô ihora te ho'e taata fare i te ô vine, haatai atura i te aua, hamani ihora i te neneiraa vine i roto, faatia ihora i te fare tiai, tuu atura i te feia faapu, haere atura i te fenua ô: 34 e fatata a'era te tau vine, ua tono atura oia i taná mau tavini i te feia faapu ra, i te maa o taua ô vine ra. 35 Ua haru ihora ra ratou i taua mau tavini no'na, papai ihora i te tahi, pehi ihora i te tahi i te ofai, taparahi pohe roa ihora hoi i te tahi. 36 Ua tono atura oia i te tahi mau tavini â, e rahi ia i tei mutaa iho, e ua na reira atoa ratou ia ratou. 37 E te hopea ihora, ua tono atura oia i ta'na tamaiti ia ratou, na ô a'era, e riro ratou i te faaturatura mai i tau tamaiti. 38 Ia hi'o mai ra te feia faapu i te tamaiti, ua na ô a'era ratou ratou iho, O te taata a'ia teie, tatou e taparahi, a tapes i tatou i tana fenua. 39 Ua haru maira ratou ia'na, hopara 'tura i rapae au i taua ô vine ra, taparahi pohe roa 'tura ia'na. 40 E ia haere mai te fatu na'na taua ô vine ra, eaha maira oia i taua feia faapu ra? 41 Ua na ô maira ratou ia'na, E taparahi pohe roa ia oia i te reira mau taata iino i te pohe rahi'ino, a tuu atu ai i te ô vine i te tahi mau faapu e, o te hopoi mai i te maa na'na i te tau mau ra. 42 Ua parau atura Iesu ia ratou, Aitá outou i taio i roto i te parau i papaihia ra e, O te ofai i faaruehia e te feia patu fare ra, o tei faarirohia ia ei ofai tiavâ? Na Iehova teie i rave e te hi'o atu nei tatou ma te popou. 43 E teie nei, e parau atu vau ia outou, E hopoi-ô-hia te basileia o te Atua nei ia outou, e e tuuhia 'tu i te nunaa e faahotu mai i te huero ra. 44 E o te hi'a i nia iho i taua ofai nei, e paruru ia; area te mairihia e taua ofai nei, e hu'ahu'a roa ia. 45 E ia faaroo te feia tahu'a rarahi e te mau Pharisea i ta'na ra mau parabole, ua ite ihora e, o ratou ta'na i parau ra. 46 Ia titau ra ratou e haru atu ia'na, mātā'u ihora ratou i te taata, no te mea e peropheta oia i ta ratou parauraa.

Te oroa faaipiporaa.

22 TAMAU atura Iesu i te parauraa 'tu i te parau parabole ia ratou, na ô atura, 2 E au te basileia o te ao i te ho'e arii, o tei faatupu i te oroa faaipiporaa na ta'na tamaiti. 3 E ua tono atura i te mau tavini e tii i te feia i parauhia ra e haere mai i te oroa; e aita ratou i tae mai. 4 Ua tono atura

oia i te tahi mau tavini ē ā, nā ō atura, A tao atu i te feia i parauhia ra, Inaha, ua nahonaho tau amuraa, ua tiapahia tau mau puatatoro e tau mau puaa faaamū, ua nahonaho roa; a haere mai i te oroa faaipoiporaa. 5 Aita rā ratou i haapao māi, haere ē atura te tahi i ta'na ra aua, e te tahi i ta'na ra hooraa: 6 haru maira te tahi pae i tana mau tavini rā, hamani ino maira; e taparahi pohe roa ihora. 7 Ia ite rā taus arifī ra, riri roa 'tura, tonō atura i-tē mau taata tama'i no'na ra, taparahi pohe roa 'tura i taus mau taparahi taata ra, tanina 'tura i to ratou oire i te auahi. 8 Ua parau atura oia i tana mau tavini, Ua nahonaho te oroa faaipoiporaa nei, aerea te feia i parauhia ra, aore ia i au. 9 E teie nei, a haere i te mau e'a rarahi ra, e te feia atoa i itea 'tu ia outou ra, e tao atu e haere māi i te oroa faaipoiporaa. 10 Haere atura taua mau tavini ra i te mau e'a rarahi ra, e ua ope atoa maira i tei itea-atōa-hia ia ratou ra, te maitai e te ino; i roa a'era taua oroa faaipoiporaa ra i te manihini.

11 E ia haere maira taua arii ra i roto e hi'o i te manihini, ite ihora oia i te hoē taata, aita o'na e ahū faaipoiporaa; 12 ua parau atura oia ia'na, E hoa, eaha oe i tae māi ai i ō nei aore e ahū faaipoiporaa? Aita 'tura a'na e parau. 13 Ua parau atura taua arii ra i te mau tavini, A ruuru ia'na i te rima e te avae, a hopara 'tu i rapae i roto i te pouri; tei reira te oto e te auauraa niho. 14 E rave rahi hoi tei parauhia, e iti rā tei maitihia.

15 Haere atura te mau Pharisea, apōo ihora i te parau e fīfi ai oia ia ratou ia parau. 16 Ua tonō atura ratou i te ratou mau pipi ia'na ra, e ta te mau Herodiani ra, o tei parau atu e E Rabi, ua ite matou e, e taata parau mau oe, e te haapii nei oe i te parau a te Atua ma te tia, ma te hirahira ore i te taata atoa; aore hoi oe e haapao i te tino o te taata nei. 17 E teie nei, e faaite māi oe ia matou i to e mana'o; E menā au anei i te ture ia hopoi i te moni auāu na Kaisara, e aore anei? 18 Te ite maira rā 'Iesu i to ratou tairoiro, e ua na ō maira, Eaha outou i rāmā māi ai ia'u, e teie nei feia haavare? 19 A faaite māi na i te moni auāu. Ua faaite atura ratou i te hoē moni veo. 20 Ua ui maira oia ia ratou, No vai teie nei hohō'a e te parau? 21 Ua parau atura ratou ia'na, No Kaisara. Ua na ō maira oia ia ratou, E hopoi maori i ta Kaisara i ta Kaisara ra, e ta te Atua ra, e hopoi ā iā i te Atua ra. 22 Eite a'era ratou i te reira parau, manō ihora, faarue ihora ia'na, haere atura.

23 E e mau Sadukea tei haere māi ia'na i taua mahana ra, o tei parau ra e,

aita e tia-faahou-raa, ua ui maira ia'na, 24 na ō maira, E Rabi, i parau māi Mose. Ia pohe te hoē taata aore ē tamarii, e faaipoipo te teina i tana vahine ra, e faafanautama i te tamarii na te tuana. 25 Toohitu pue tamaraa i te fetii hoē i ō matou nei, faaipoipo ihora te matahiapo i te vahine, e pohe atura aore e tamarii, vaiiho ihora i tana vahine na te teina; 26 i na reira atoa te teina, o te toopiti ia, i na reira hoi te tootoru, e tae noa 'tura i te toohitu. 27 E te hopea ihora, pohe atoa 'tura te vahine. 28 E teie nei, ia tae i te tia-faahou-raa ra, ei vahine oia na teihea i taua toohitu ra? ua faaipoipo hoi ratou atoa ia'na. 29 Ua parau atura Iesu ia ratou, na ō atura, Te hape nei outou i te ite ore i te parau i papahia ra, e te mana o te Atua. 30 I te tia-faahou-raa ra, aore ia e faaipoiporaa, aore hoi e hōroara ia faaipoipohia, e au rā ratou i te mau melahi a te Atua i te ao ra. 31 I te parau rā o te ora-faahou-raa o tei pohe ra, nita outou i talo i ta te Atua i parau māi ia outou na, a na ō māi ai ra e, 32 O vau to Aberahama nei Atua, e to Issaka nei Atua, e to Iakoba nei Atua? E ere hoi te Atua i te Atua no te taata pohe, no te taata ora rā. 33 E ite a'era taus feia rahi ra i te reira, maere roa 'tura ratou i ta'na parau.

34 Ite a'era rā te mau Pharisea e ua pohe te mau Sadukea ia'na, a auarū maira ratou ia'na ra, 35 ua ui maira te hoē haapii ture no ratou ia'na, na ō maira i te rāmāraa māi, 36 E Rabi, teihea te parau rahi i roto i te ture? 37 Ua parau atura Iesu, Hinaaro oe i to Atua ia Iehova mā to au atoa, e nia to varua atoa, e ma to mana'o atoa. 38 O te ture matamua teie e te hau i te rahi. 39 E māi te reira atoa te piti; E aroha 'tu oe i to taata-tupu, māi to aroha ia oe iho na. 40 Te ture atoa e te mau peropheta, tei teie nei ia pue ture e piti nei.

41 Te auarū noa maira te mau Pharisea, ua ui atura Iesu ia ratou, 42 na ō atura, Eaha to outou mana'o i te Mesia ra? ei tamaiti oia ng vai? Ua na ō maira ratou ia'na, Na Davida. 43 Ua parau atura oia ia ratou, Eaha hoi Davida o tei parau ma te Varna ra i parau ai ia'na e, e Fatu no'na? a na ō ai ra e, 44 Ua parau atura Iehova i tau Fatu, E parahi oe i tau rima atau nei, e ia faariro vau i to mau enemi ei taahiraa avae no oe? 45 Ahiri Davida, i parau atu ia'na e, e Fatu, eaha ihora oia i riro ai ei tamaiti no'na? 46 Aita 'tura i tia i te hoē o ratou ia parau māi ia'na i te reira, e māi taua mahana maira aore roa i tia i te hoē ia ui faahou māi ia'na.

*Te huru o te parau a te mau Pharisea.*

**23** UA parau atura Iesu i tana feia rahi ra, e i ta'na mau pipi, na o atura, 2 Te parahi nei te mau papai parau e te mau Pharisea i te parahiraa o Mose; 3 e teie nei, e haapao outou e e rave i ta ratou e parau mai ia outou: eiaha ra outou e pee ia ratou; o te parau hoi ta ratou, aita ra i haapao. 4 Te taamu nei hoi ratou i te hopoia teimaha e te maraa ore, e te tuu nei i nia i to vetahi e taponu; e ore ra te hoê rima o ratou e faatiaia noa 'tu i tana mau hopoia ra. 5 E ta ratou atoa e rave ra, i rave ia ia hi'ohia mai e te taata. Te faaanao nei hoi ratou i ta ratou mau phulakuteri, e te faarahi nei i te hiti o to ratou ahu, 6 E te titau i te vahi teitei i te mau amuraa maa ra, e te parahiraa i hau i te mau sunago ra, 7 e ia arohahia i te vahi taata ra, e ia parauhia mai e te taata, E Rabi, E Rabi, 8 Area outou, eiaha e titau ia parauhia, ia Rabi: hoê roa hoi a outou orometua, o te Mesia; e e taee ana'e hoi outou atoa na. 9 E eiaha roa outou e faametuia i te hoê taata o teie nei ao, oia ana'e ra hoi to outou Metua o te parahi i te ra'i ra. 10 Eiaha atoa e titau ia parauhia outou, i te aratai; hoê roa hoi o outou aratai, o te Mesia. 11 E tei rahi ra i roto ia outou na, ei tavini ia no outou. 12 Te faateitei ia'na ihora, e faahaehaehia ia; e o te faahaehaehia ia'na ihora, e faateiteihia ia.

13 Auê outou, e te mau papai parau e te mau Pharisea, e haavare outou! te opahi nei hoi outou i te basileia o te ao i te taata nei; e ore outou iho e tomo, e te feia e tomo ra te tapea nei outou. 14 Auê outou, e te mau papai parau e te mau Pharisea, e haavare outou! te rave pau roa nei outou i ta te mau fetii a te mau vahine ivi; e te haamaoro nei i te pure ei tapo'i, e rahi ia to outou pohe i te reira. 15 Auê outou, e te mau papai parau e te mau Pharisea, e haavare outou! te haati nei outou i te tai e te fenua ia noaa te peroseluto hoê, e ia noaa ra, rahi atura to'na au ia outou ei tamaiti no te po i to outou iho. 16 Auê outou, e te mau aratai matapo e, o tei parau e, O te tãpũ i te hiero ra, aita ia o reira; o te tãpũ rã i te auro o te nao ra, e amutarahu ia. 17 E te mau maamaa e te matapo e! o teihea hoi tei rahi, o te auro anei, e o te hiero anei te haamo'a i tana auro ra? 18 E o te tãpũ i te fata ra, aita ia o reira; o te tãpũ rã i te tao'a i nia ihora, e amutarahu ia. 19 E te mau maamaa e te matapo e! o teihea hoi tei rahi, o te tao'a anei, e o te fata anei tei haamo'a i tana tao'a ra? 20 E teie nei, o tei tãpũ i te fata ra, ua tãpũ ia i te reira,

e te mau mea atoa i nia ihora. 21 E o tei tãpũ i te hiero ra, ua tãpũ ia i te reira, e ia'na atoa i tei parahi i roto ra. 22 E o tei tãpũ i te ra'i ra, ua tãpũ ia i te terono o te Atua, e ia'na atoa i tei parahi i nia ihora. 23 Auê outou, e te mau papai parau e te mau Pharisea, e haavare outou! te horoa na hoi outou i te ahuru o te mineta, e te aneto, e te kumina, e te haapae nei i te mau mea rarahi o te ture ra, i te parau-tia, e te aroha, e te haapao mau ra: o ta outou ia e haapao e tia'i, e eiaha atoa e haapaehia tera. 24 E te mau aratai matapo e! te tamou na outou i te naonao, e te horomii noa na i te kamela. 25 Auê outou, e te mau papai parau e te mau Pharisea, e haavare outou! te tamã nei hoi outou i to rapae au i te a'ua e te umute, area o roto ra, te i na ia i te nounou, e te parau-tia ore. 26 E te Pharisea matapo e! e mata na i te tamã i te a'ua e te umute i roto, ia mã atoa rapae au a'e. 27 Auê outou, e te mau papai parau e te mau Pharisea, e haavare outou! te au nei hoi outou i te mau vairaa tupapau i faateateahia ra, o tei mehenehe i rapae au a'e, area o roto ra, na i ia i te ivi taata pohe, e te mea faufau. 28 Oia atoa outou na, mai te feia parau-tia ra outou i rapae au i ta te taata nei hi'oraa, area o roto ra, te i na ia outou i te haavare e te ino. 29 Auê outou, e te mau papai parau e te mau Pharisea, e haavare outou! te patu nei hoi outou i te vairaa o te mau peropheta, e te faaunauna nei i te menema o te feia parau-tia ra, 30 e te parau na outou, Ahiri o matou atoa i te anotau o to matou hui metua ra, e ore matou e amui ia ratou i te taparahiraa i te mau peropheta ra. 31 E tena na, o outou iho maori te ite e te tamarii outou na te feia i taparahi i te mau peropheta. 32 A faai na maori outou i te faito a to outou mau metua ra. 33 E te mau ophi e! e te mau fanau'a ehidena e! Eaha outou e ora'i i te pohe ra i te po?

34 E teie nei, inaha, te tono atu nei au i te peropheta, e te taata paari, e te papai parau ia outou na; e taparahi ia outou i e tahi pae, e e faasatauro; e papai ia outou i e tahi pae i roto i to outou mau sunago, e e tiavaru hoi i tera oire, i tera oire; 35 ia parihia outou i te toto hara ore atoa i manii i te fenua nei, mai te toto o Abela parau-tia mai a, e tae roa "e i te toto o Zakaria a Barakia, ta outou i taparahi i te area o te fata e te hiero ra. 36 Oia mau ta'u e parau atu ia outou nei, e pari-atoa-hia teie nei ui i te reira. 37 *Atae hoi oe, e Ierusalem e, e Ierusalem!* o tei taparahi i te mau peropheta, e te peli hoi i te ofai i te feia i tonohia 'tu ia oe na e, e rave rahi to'u haaputuraa i to

tamarī, mai te moa e haaputu i to'na fanau'a i raro a'e i to'na pererau ra; aita rā i tia ia outou. 38 Eī teie nei, to outou utuafare e tuuhia 'i i te ano. 39 Teie outou a ore a hi'o mai ia'u, ia ite mai outou, e tae noa 'tu i te mahana e parau ai outou e, ia ora na oia o te haere mai ma te i'oa o te Fatu.

*Te paura o te hiero i faaitēhia ra.*

24 E TEI te haereraa 'tu Iesu i rapae au i te hiero ra, ua haere maira ta'na mau pipi, ua faaite maira ia'na i te patu o taua hiero ra. 2 Ua parau atura Iesu ia ratou, Te ite nei outou i teie nei mau mea? oia mau ta'u e parau atu ia outou nei, E ore roa te hoē ofai e vaiihohia i nia iho i te tahi, e hope roa i te hurihia ' raro.

3 E te parahi ra oia i nia i te mou'a ra T'Olivetā, ua haere omoe maira ta'na mau pipi ia'na, e ua na ō maira, E faaite mai oe ia matou i te tupuraa o taua mau mea nei? e te tapao o to oe taeraa mai e te hopea o teie nei ao? 4 Ua parau atura Iesu ia ratou, na ō atura, E ara ia outou ia ore roa outou ia vare i te taata. 5 E rave rahi hoi te haere mai ma to'u nei i'oa, e te na ōraa mai, O vau te Mesia, e e rave rahi hoi te vare. 6 E e faaroo outou i te parau tama'i, e te aueue roo tama'i, e ara rā eiaha outou e māta'u; ia tupu hoi taua mau mea ra e tia'i; aita rā e fatata te hopea i reira. 7 E tia mai hoi te tahi fenua e aro mai i te tahi basileia, e te tahi basileia e aro mai i te tahi basileia; e o'e hoi, e te mā'i, e te aueue fenua i tera vahi. i tera vahi. 8 E matamehai ana'e rā teie nei mau mea no te pohe.

9 E pūpū hoi ratou ia outou no te pohe, e taparahi pohe roa hoi ia outou, e e ririhia outou e te mau fenua atoa i to'u nei i'oa. 10 E rave rahi te taiva i reira, e haavare hoi te tahi i te tahi, e riri hoi ratou ratou iho. 11 E tupu hoi te peropheta haavare e rave rahi, e rave rahi te haavarehia e ratou. 12 E no te mea e rahi te ino i te tupuraa, e riro te rahi o te taata i te iti te hinaaro. 13 Area te mau papu e tae noa 'tu i te hopea ra, oia te ora. 14 E e parau-haere-hia te evanelia o te basileia nei e ati noa 'e teie nei ao, ia ite te mau fenua atoa: o te hopea ihora ia i reira ra.

15 E teie nei, ia hi'o outou i te mea riarā e pau ai ra, i faaite-atea-hia mai e te peropheta ra e Daniela, i te tiaraa i te vahi mo'a ra, (e tei taio ra a haapao!) 16 E te feia e parahi i Iudea ra, a horo ratou i te mou'a i reira; 17 eiaha tei nia iho i te fare e pou i raro a rave ai i te tao'a i roto i to'na fare; 18 eiaha hoi tei roto i te aua ra e ho'i e rave i to'na ahu. 19 Atae hoi te mau vahine hapū

e tei faaute i te tamarī i te reira anotau! 20 E pure hoi outou ia ore to outou horora ia riro i te vero, e ia ore atoa i te sabati: 21 e ati rahi hoi tei te reira tau, aita ia uti mai te matamehai mai o teie nei ao, e tae roa a'enei i teie nei mahana, e e ore roa hoi a riri atu. 22 Ahiri hoi e haamaorohia taua tau ra, aore roa ia e taata e ora; e haapotohia ra taua tau ra, no te feia maitihia ra. 23 E ia parau mai te taata ia outou, Inaha! teie te Mesia, e, inaha, tera, eiaha e faaroo atu. 24 E Mesia haavare hoi te tia mai i nia, e te peropheta haavare, e ua rave i te tapao e te semeio rahi, e tae noa 'tu te vare i te feia maitihia ra, ahiri i tia. 25 Inaha, ua faaite atea 'tu vau ia outou. 26 E ia parau mai te taata ia outou e, Inaha, oia tei te medebara, eiaha e haere; inaha, tei roto i te piha, eiaha e faaroo. 27 E au hoi te haerea mai o te Tamaiti a te taata nei i te uira e anapa i te hitia o te rā, e anaana noa 'tura i te tooa o te rā ra. 28 Eī te vairaa hoi o te tino ra e haaputupu ai te mau aeto.

29 E i muri iho ā i taua anotau pohe ra, e haapourihiā te mahana, e ore hoi te marama e anaana mai, e mairi mai hoi te mau fetia o te ra'i, e e pau hoi te mana o te ra'i i te ueuhia: 30 ei reira e itea mai ai te tapao no te Tamaiti a te taata i nia i te ra'i ra; ei reira te mau fetii atoa o te fenua nei e oto ai, ia hi'o ratou i te Tamaiti a te taata i te haerea mai na nia i te ata o te ra'i ra, ma te mana e te hanahana rahi. 31 E na'na e tono i ta'na ra mau melahi ma te pu oto rahi ra, e na ratou e haaputu i to'na feia i maitihia ra no na apoo mata'i e maha ra, mai te tahi pae ra'i e tae noa 'tu i te tahi pae ra'i.

32 E teie nei, ia ite outou i te tahi parable i te suke nei. Ia oteo te omou rii e mahora a'era te rau, ua ite ia outou e ua fatata te auhine i reira: 33 oia atoa i teie nei, ia hi'o outou i taua mau mea nei, ua fatata te Tamaiti a te taata i reira, ia ite hoi outou; tei te pae uputa ia. 34 Oia mau ta'u e parau atu ia outou nei, E ore e mou teie nei ui e hope ai teie nei mau mea atoa i te tupu. 35 E mou te ra'i e te fenua; e ore roa rā ta'u parau e mou.

36 Area te reira mahana e te reira hora, e ore roa te hoē e ite, e ore hoi te mau melahi o te ra'i; maori rā o tau Metua ana'e ra. 37 Mai tei te anotau ra ia Noa ra, oia atoa te haerea mai o te Tamaiti a te taata nei. 38 Mai tei te anotau i mua iho i te diluvi ra, te amu ra ratou i te maa e te inu ra, te faipoipo ra e te horoa ra ia faaipoipohia, e tae roa n'era i te mahana i tomo ai Noa i roto i te pahi; 39 aore roa i ite, e roohia noa ihora ratou e te diluvi, pau

roa'tara ratou; oia atoa te haerea mai o te Tamaiti a te taata nei. 40 Toopiti pue taata i roto i te au'a ra; e riro te tahi, e ora 'tu te tahi. 41 Toopiti pue rahine i te tavrira i te mule; e riro te tahi, e ora 'tu te tahi.

42 E teie nei, e ara, aore hoi outou i'ite i te hora e tae mai ai to outou ratou. 43 Ua ite ratou e, ahiri te taata fare i'ite i te hora e tae mai ai te eia, e riro oia i te ara, e ore e vaiiho noa i to'na fare ia vavahi-noa-hia na. 44 E teie nei, ia parahi ineine noa outou; ei te hora mana-o-ore-hia e outou na e tae mai ai te Tamaiti a te taata nei. 45 O vai hoi te tavini haapao maitai e te paari, ta to'na ra fatu i faatavana i to'na utuafare ei hopoi atu i ta ratou maa i te hora mau ra? 46 E ao to te reira tavini, to tei roohia mai e to'na ra fatu te na reira ra. 47 Oia mau ta'u e parau atu ia outou nei, e faairi oia ia'na ei taaui i te mau tao'a atoa na'na ra. 48 Area te tavini ino ra, o tei parau i roto i to'na iho aau, E maoro tau fatu e ho'i mai ai; 49 papai ihora i te mau taetae tavini to'na ra, amu ihora i te maui ihora i te ata, oia e te feia atoa i fuataero ra; 50 ia tae i te mahana mana-o-ore-hia e ana ra, e te hora itea-ore-hia e ana e tae mai ai te fatu o taua tavini ra, 51 a fuataa a atu ai ia'na, a tuu atu ai i ta'na tufaa i roto i te feia haavare atoa ra: tei reira te oto e to auauraa niho.

Te parabole o te mau paretenia tino ahuru ra.

25 E AU te basilieia o te ao i na paretenia tino ahuru i reira, tei rave i ta ratou mau lamapa e haere atura ia firerei i te tane faaipoiho api ra. 2 E feia paari e toopae, e maamaa hoi e toopae. 3 O te feia maamaa ra, i hopoi atura i ta ratou mau lamapa, aita ra i hopoi atoa i te mori: 4 area te feia paari ra, ua hopoi i ta ratou mau lamapa ma te mori atoa i roto i ta ratou mau farii. 5 Te maoro ra ra taua tane faaipoiho api ra, tiaruhe paatoa ihora ratou e mairi ihora te taoto. 6 E tae a'era i te tu'raa po ra, o te pii maira, Inaha, te haere mai nei te tane faaipoiho api nei, e haere outou ia firerei atu ia'na. 7 Ua tia a'era te mau paretenia atoa ra i nia, ua faanehehe ihora i ta ratou mau lamapa. 8 Ua parau atura te feia maamaa ra i te feia paari, Ho-mai i te tahi vahi i ta outou mori nu; te pohe nei hoi ta matou mau lamapa. 9 Ua parau maira ra te feia paari, na o maira, Eiaha, o te ore hoi o te navai ia opere na tatou atoa; e haere ra outou i te feia hoo ra hoo atu ai i ta outou iho. 10 E te haere atura ratou e hoo ra, tae maira taua tape faaipoiho api ra, e te feia i

ineine ra, haere atura ia e oia atoa i roto i te oroa faaipoihoara, e opanihia ihora te uputa. 11 E mairi a'era, ua haere maira te tahi pae paretenia ra, ua na o maira, E te fatu, e te fatu, a iriti a'e na ia matou. 12 Ua parau atura ra oia, na o atura, Aere au i'ite ia outou, oia mau ta'u e parau atu ia outou na. 13 E teie nei, e ara, aore hoi outou i'ite i te mahana e te hora atou e tae mai ai te Tamaiti a te taata.

14 E au hoi te Tamaiti a te taata nei i te ho'e taata i opua i to'na tere, e ua parau atura i to'na iho mau tavini, tuu atura i ta'na tao'a ia ratou. 15 Tuu atura oia i ta te tahi, e pae ia taleni, e piti ta te tahi, ho'e ta te tahi; i tei au atoa i taua na taata ra; reva'tura i to'na tere. 16 Haere atura tei rave i na taleni e pae ra, hoo haere atura i taua na taleni ra, e noaa maira na taleni e o pae. 17 Mai te reira atoa tei rave i na taleni e piti ra, e noaa maira na taleni e o piti. 18 Area tei rave i te ho'e ra, haere atura ia, heru atura i te repo, huna ihora i te moni a to'na fatu. 19 E maoro a'era, ho'i maira te fatu o taua mau tavini ra, faaau maira i te parau ia ratou. 20 Ua haere maira tei rave i na taleni e pae ra, hopoi atoa maira i na taleni e o pae, na o maira, E tau fatu, e pae a oe taleni i tuu mai ia'u; inaha, teie ia, e na taleni e hoi e pae i noaa ia'u nei. 21 Ua na o atura tana fatu ia'na, Ua tia roa, e teie nei tavini maitai e te haavare ore; o oe i haapao maitai i tena na tao'a iti hiahia, e faatiaau atu vau ia'oe i nia iho i te mea rahi; e haere oe i roto i te oroa osaarua a to fatu. 22 Ua haere atoa maira tei rave i na taleni e piti ra, na o maira, E tau fatu, e piti a oe taleni i tuu mai ia'u; inaha, teie ia, e na taleni e hoi e piti i noaa ia'u nei. 23 Ua na o atura tana fatu ia'na, Ua tia roa, e teie nei tavini maitai e te haavare ore, ua haapao maitai oe i tena na tao'a iti hiahia, e faatiaau atu vau ia'oe i nia iho i te mea rahi; e haere oe i roto i te oroa osaarua a to fatu. 24 Ua haere maira hoi tei rave i te taleni ho'e ra, na o maira, E tau fatu, ua ite au e te taata iria'oe, e ere i ta'oe i tanu ra e ooti a'oe, e ere hoi i ta'oe i ueue ra e haaputu a'oe; 25 ma'u a'era vau haere atura, huna ihora vau i te taleni na oe i raro i te repo: inaha, i faaho'i mai nei a vau i ta'oe iho. 26 Ua parau atura tana fatu ia'na, na o atura, E teie nei tavini ino e te faatuu, ua ite oe e ere i ta'u i tanu ra e ooti a'oe, e ere i tu'u i ueue ra e haaputu a'oe? 27 Eiaha hoi oe e hopoi i tau moni i te ho'raa ra, e ia tae mai au ra noaa ihora ta'u ma te hoo? 28 A rave mai i ta'na taleni a hopoi atu ai i te taata auahuru

a'na taleni ra. 29 E tao'a ta'na ra, e hioroahia 'tu a ta'na e ia rahi; aita a'na ra, e hopoi-ê-hia ia ta'na. 30 E huri atu i taua tavini faufaa ore nei i roto i te pouri i rapae au ra, tei reira te oto e te auauraa niho ra.

31 Ia tue maira te Tamaiti a te taata ma to'na hanahana, e te mau melahi mo'a atoa ra, ei reira oia e parahi ai i nia iho i to'na te no hanahana; 32 e e haapuhia to te mau fenua atoa i mua i to'na aro: e na'na e faataa is ratou mai te tiai mamoe o faataa i te mamoe i te puaniho ra: 33 e e tuu oia i te mamoe i tana rima atau, e te puaniho i te rima aui. 34 Ei reira te arii e parau a'e ai i tei tana rima atau ra, A haere mai outou, e te feia i faa-orahia e tau Metua, e parahi i te basileia i haapachia no outou mai te hamani-raa mai o te fenua nei ra: 35 i poia na hoi au, e ua horoa mai outou i te maa na'u; i poiha na vau e ua faainu mai outou ia'u; e taata ê au, e na ite mai outou ia'u: 36 i veve na vau, e ua faaahu mai outou ia'u; i pohe na vau i te ma'i, e ua utuutu mai outou ia'u; i roto vau i te tapearaa, e ua haere mai outou ia'u ra. 37 Ei reira te feia parau-tia ra e na ô a'e ai te parau ia'na, E te Fatu, i nafea matou i ite ai ia oe i te poiaraa, e ua faaamu ia oe? e te poiha-raa, e ua faainu atu ia oe? 38 i nafea matou i ite atu ai ia oe, e te taata ê, e ua ite atu ia oe? e te veveraa, e ua faaahu ia oe? 39 i nafea matou i ite atu ai ia oe i te poheraa i te ma'i, e i roto i te tapearaa, e ua haere atu ia oe ra? 40 E na ô a'e te arii i te parau ia ratou, na ô a'era, Oia mau ta'u e parau atu ia outou nei, O outou i na reira i te hoê taeae iti haihai roa i roto i tau mau taeae nei, ua na reira mai ia outou ia'u. 41 Ei reira oia e parau a'e ai i tei te rima aui, E haere ê outou, e te feia faainohia, i roto i te auahi pohe ore i haapachia no te diabolô e ta'na ra mau melahi: 42 i poia na hoi au, e aore outou i horoa mai i te maa na'u; i poiha na vau, e aore outou i faainu mai ia'u; 43 e taata ê au, e aore outou i ite mai ia'u; i veve na vau, e aore outou i faa-ahu mai ia'u; i ma'ihia na vau, e i roto e au i te tapearaa, e aore outou i haapao mai ia'u. 44 Ei reira atoa ratou e parau ai ia'na, i te na ôraa e, E te Fatu, i nafea matou i ite atu ai ia oe i te poiaraa, e te poiha-raa, e te taata-ê-ran, e te veveraa, e te poheraa i te ma'i, e i roto i te tapearaa, e aore i turu atu ia oe? 45 Ei reira oia e na ô a'e ai i te parau ia ratou, Oia mau ta'u e parau atu ia outou na, o outou aore i na reira i te hoê taeae iti haihai roa i roto i tau mau taeae nei, aore atoa ia i na reira mai ia'u. 46 O te haere ê ia e rave i te pohe

mure ore, aore te feia parau-tia ra, o te rave ia i te ora mure ore.

*Te feia mana i te apooraa ia Iesu ra.*

26 E IA faaoti a'era Iesu i teie nei parauraa, ua na ô maira i ta'na mau pipi, 2 Ua ite outou e e piti mahana toe i te pasa ra; ei reira te Tamaiti a te taata nei e tuuhia 'i ia faa-sa-taurohia. 3 Ua putuputu maira te autahu'a rarahi, e te mau papai parau, e te feia paari o te fenua ra i reira, i roto i te fare o te tahu'a rahi ra o Kaia-pha; 4 ua apoo ihora ratou i te ravea e noaa 'i Iesu ia ratou ia haavare, a taparahi atu ai ia'na. 5 Ua na ô râ ratou, Eiaha i te oroa nei, o te nana noa hoi te taata.

6 Tei Betania Iesu tei te fare o Simona lepera ra, 7 ua haere maira te hoê vahine ia'na ra ma te piha aiabata e mono'i hau'a, e mea tao'a rahi, e ua ninii i nia iho i tana upoo i te amuraa maa ra. 8 Ite a'era râ ta'na mau pipi ua riri ihora ratou, na ô a'era, Eaha teie i haama'uahia 'i? 9 E moni rahi hoi te noaa i teie nei mono'i ia hoo, a hopoi atu ai na te taata rii. 10 Ua ite ra Iesu i taua parau ra; e ua na ô atura ia ratou, Eaha outou i haapeapea noa mai ai i teie nei vahine? e ravea maitai hoi ta'na ia'u nei. 11 E tia mau â hoi te taata rii i ô outou nei, aore vau e ore ia e mau i ô outou nei. 12 E teie nei mono'i ta'na i ninii mai i nia i tau tino nei, no to'u ia tanuraa. 13 Oia mau ta'u e parau atu ia outou nei, Te mau vahi atoa e parauhia 'i teie nei evanelia i te ao atoa nei, e parau-atoa-hia ia ta teie nei vahine i rave iho nei ei mana'oraa ia'na.

14 Haere atura te hoê i taua tino ahuru ma piti ra, o Iuda Isakariota te i'oa, i te feia tahu'a rarahi ra i reira ra, 15 ua parau atura, Eaha ta outou e horoa mai na'u, e na'u oia e tuu atu ia outou? Ua faito maira ratou i e toru ahuru moni ario na'na. 16 Mai reira mai â oia i te imiras i te vahi maitai a tuu atu ai oia ia'na ia ratou ra.

17 E tae a'era i te mahana matamua o te oroa i te maa faahopue-ore-hia ra, ua haere maira na pipi ia Iesu ra, na ô maira ia'na, Eieha maua faanahonaho ai i te pasa na oe? 18 Ua parau atura oia, A haere i roto i te oire ia mea ra, a parau atu ai ia'na, Te tao maira te orometua, Ua fatata to'u taime, ei to fare na amu ai au i te pasa, e tau mau pipi atoa. 19 Ua na reira 'tura na pipi ta Iesu i faane ra, e ua faanahonaho ihora i te pasa. 20 E ahiahi ihora, taoto ihora oia i raro e te tino ahuru ma piti atoa i te amuraa maa ra. 21 E te amu noa ra ratou, ua na ô atura oia, E haavare mai te hoê o outou na ia'u, oia

mau ta'u e parau atu ia outou na. 22 Tia'ia roa 'tura ratou, e ua taitaitahi maite maira ratou atoa i te na ôraa mai ia'na, E te Fatu, o vau anei? 23 Ua parau atura oia, na ô atura, O te tuu i to'na rima e to'u atoa i roto i te a'ua nei, oia te haavare mai ia'u. 24 Te haere nei â hoi te Tamaiti a te taata nei i tei papaihia no'na ra; area taata taata e haavare mai i te Tamaiti a te taata nei, atae hoi oia! e maitai te reira taata ahiri aita i fanau mai. 25 Ua parau atoa maira Iuda tei haavare ia'na ra, na ô maira, E Rabi, o vau anei? Ua na ô atura oia ia'na, Oia ia.

26 E te amu ra ratou, ua rave ihora Iesu i te pane, e oti a'era i te haamaitai i te Atua, vavahi ihora, tuu atura i te mau pipi ra, na ô atura, A rave, a amu; o tau tino teie. 27 Ua rave ihora hoi oia i te a'ua, haamaitai atura i te Atua, tuv atura ia ratou ra, na ô atura, A inu outou atoa; 28 o to'u ia toto, e toto no te faufaa api, i haamaniihia no te taata e rave rahi ia matara te hara. 29 E faate atu vau ia outou, Teie au a ore a inu faahou i to roto i te vine, e tae noa 'tu i te mahana e inu ai au e outou atoa i te uaina api i te basileia o tau Metua ra. 30 E oti a'era te himene, haere atura ratou i rapae au i te mou'a ra o Oliveta.

31 Ua parau atura Iesu ia ratou, I teie nei rui e maheaitu ai outou atoa ia'u; ua oti hoi i te papaihia e, E tairi au i te tia'i, e a purara e atu te nânâ. 32 Ia tia faahou mai râ vau ra, e na mua vau ia outou i te haere i Galilea. 33 Ua parau maira Petero ia'na, na ô maira, Maheaitu noâ te taata atoa ia oe, e ore roa vau e maheaitu. 34 Ua na ô maira Iesu ia'na, Oia mau ta'u e parau atu ia oe nei, E ore e aaoa te moa i teie nei rui, a toru atura o oe hūnarāa ia'u. 35 Ua parau atura Petero ia'na, Pohe noâ vau i ô na ia oe na, e ore roa vau e huna ia oe. Ua na reira hoi te mau pipi atoa.

36 Haere atura Iesu e ratou atoa i te hoê vahī, o Getesemane te i'oa, ua na ô maira i te mau pipi, Ei ô nei na outou, e haere au i ô a'era e pure. 37 Ua aratai atoa 'tura ia Petero e na tamarī a Zebedaio ra e toopiti, vehia ihora oia i te oto. 38 Ua parau maira oia ia ratou, Ua ati roa tau varua i te mau iui rahi pohe; e parahi i ô nei e ara tatou. 39 Haere atura oia i mua iti atu, tipapa ihora i raro ma te pure, na o atura, E tau Metua e, ia tia ra, e hopoi e atu i teie nei a'ua, ia tupu râ to oe hinaaro, eiaha to'u. 40 Ua ho'i maira oia i taua mau pipi ra, e rochia mai te taoto ra ratou, ua na ô maira oia ia Petero, Oia tena, aita a'era e tia ia outou ia ara tatou i te hora iti hoê nei? 41 E ara e

e pure hoi, ia ore outou ia rochia e te ati; ua tia hoi i te varua, e paruparu râ to te tino. 42 Haere faahou atura oia, o te piti ia o te haerea, pure ihora, na ô atura, E tau Metua e, aita roa e tuuraa ia'u, e inu â vau i teie nei a'ua e tia 'i, ia tupu to oe hinaaro. 43 E ia hoi faahou mai oia ra, rochia mai te taoto râ ratou, ua teimaha hoi to ratou mata. 44 Vavahi ihora oia ia ratou, haere faahou atura e pure, o te toru ia hoê â pure. 45 Ua ho'i faahou maira oia i ta'na mau pipi ra, ua na ô maira ia ratou, E taoto noa 'tu i tena, e ia aa maite, inaha, ua fatata te hora e tuuhia 'i te Tamaiti a te taata nei i te rima o te feia hara. 46 A tia, mai haere tatou; inaha! ua fatata mai nei te haavare ia'u nei.

47 E aitâ i oti taua parau na'na ra, inaha, o Iuda maira, te hoê o te tino ahuru ma piti ra, ma te tiaa rahi atoa, ma te 'o'e e te omore, i tonohia e te mau tahu'a rarahi e te feia paari o te fenua ra. 48 Ua tuu na hoi taua haavare ra i te tapao ia ratou, na ô atura e, O te taata ta'u e hō'i ra, oia ia, o te haru ia. 49 Ua haere maira oia i reira ia Iesu ra, na ô maira, E Rabi, ia ora na, e ua hō'i maira ia'na. 50 Ua parau atura Iesu ia'na, E hoa, i haere mai oe i te aha? Ua faafatata maira ratou tei nia noa maira te rima ia Iesu, haru maira ia'na. 51 E, inaha, ua rave ihora te hoê i ô Iesu ra i ta'na 'o'e, nuhi a'era, tairi atura i te tavini o te tahu'a rahi ra, motu e atura te tari'a. 52 Ua parau atura Iesu ia'na, A omo i to 'o'e i roto i te vehi; o te rave hoi i te 'o'e ra, e pohe ia i te 'o'e. 53 Aita oe i mana' o e, e tia noa ia'u ia tau i tau Metua i teie nei, e na'na e horoa mai i te melahi e ia ahuru noa 'tu te legeona e ia piti tia-hapa e ia rahi atu â? 54 Eaha ihora râ e tupu ai te parau i papaihia ra i reira, o tei parau ra e, ia tupu teie nei mau mea e tia 'i? 55 I reira ra to Iesu parauraa 'tu i taua feia rahi ra, E haere mai hoi outou ma te 'o'e e te raau e rave ia'u, mai te mea e, e eia? E tia vau i roto ia outou i te mau mahana atoa, i te haapiraa i roto i te hiero ra, e aore outou i rave mai ia'u. 56 Ia tia râ te parau a te mau peropheta i papaihia ra i tupu ai teie. Faarue ihora te mau pipi atoa ia'na i reira ra, horo atura.

57 E te feia i haru ia Iesu ra, aratai atura ratou ia'na i te tahu'a rahi ra ia Kaiapha, ua putuputu te mau papai parau e te feia paari i reira. 58 Ua pee atura Petero ia'na i muri e atu, e te aumoa o te tahu'a rahi ra, tomo atura i roto, parahi ihora e te mau tavini atoa ra, ia ite oia i te hopea. 59 Te imi ra te mau tahu'a rarahi, e te feia paari, e te sunederi atoa, i te ite haavare ia

Iesu, ia faahapa 'tu ratou ia'na ia pohe; 60 aita rā i itea; e rave rahi ra te ite haavare i haere mai i pihai iho aita rā i tia ta ratou. E te hopea ihora ua haere maira e toopiti pue ite haavare, 61 na ô maira, I parau hoi teie nei taata, E tia ia'u ia vavahi i te hiero o te Atua nei, e ua rui toru ana'e ua tia faahou ia ia'u. 62 Ua tia a'era te tahu'a rahi i nia, ua na ô maira ia'na, Eita oe e parau? eaha teie ta teie nei pue taata i pari mai ia oe nei? 63 Te mamū noa ra rā Iesu. Ua parau maira te tahu'a rahi ra ia'na, na ô maira, Te faatāpū atu nei au ia oe i te Atua ora ra, e e faaite mai oe ia matou, e o oe anei te Mesia, te Tamaiti a te Atua? 64 Ua parau atura Iesu ia'na, Oia mau ta oe e parau ra; e e faaite atu ā hoi au ia outou, e ite outou a muri atu i te Tamaiti a te taata i te parahiraa i te rima atou o te Atua mana, e te haereraa mai na roto i te ata o te rā ra. 65 Ua hahae ihora te tahu'a rahi ra i tana ahu, na ô atura, Ua faainaina Atua oia; eaha 'tu ā to tatou ite, inaha, ua ite hua outou i to'na faainaina Atua. 66 Eaha to outou na mana'o? Ua parau maira ratou, na ô maira, E au ia'na te pohe. 67 Ua tufa 'tura ratou i te huare i tana mata, moto atura hoi ia'na, poara 'tura te tahi pae i te papari'a, 68 na ô atura, A faaite mai na, e te Mesia e, i tei poara 'tu ia oe na.

69 Te parahi noa ra Petero i rapae i roto i te aumoa ra, ua haere maira te hoē tavini vahine ia'na ra, na ô maira, I reira atoa hoi oe ia Iesu o Galilea ra. 70 Ua huna ihora rā oia i mua ia ratou atoa ra, na ô atura, Aore roa vau i te ita oe parau. 71 E reva 'tura oia i rapae au i te uputa ra, ua hi'o maira te hoē tavini vahine ia'na, ua na ô maira i tei pihai ihora, ia Iesu o Nazareta atoa ra teie nei taata. 72 Ua huna faahou ihora oia ma te tāpū, na ô atura, Aore au i ite i tena na taata. 73 E maoro iti a'era, ua na ô maira tei tia i pihai ihora ia Petero, No ratou mau ā oe, te itea nei hoi oe i to oe re'o. 74 Ua horeo hua ihora oia ma te tāpū, na ô a'era, Aore au i ite i tena na taata. Ua aaoa ihora te moa i reira ra. 75 Ua mana'o ihora Petero i te parau a Iesu i parau mai ia'na ra e, E ore e aaoa te moa, a toru a'era o oe humaraa ia'u. Haere atura oia i rapae, rahi roa 'tura te oto.

To Iesu ruuruuraahia e te tuuraahia 'tu ia Pilato.

**27** E POIPOI a'era, ua apoo ihora te mau tahu'a rarahi atoa e te feia paari o te fonua ra ia Iesu e teparahi ia'na. 2 E oti a'era oia i te ruuruuhia e ratou, ua aratai atura ratou ia'na, tuu atura i te tavana ia Ponotio Pilato ra.

3 E ite a'era Iuda i haavare ia'na ra, e ua faahapahia oia, ua tatarahapa ihora, faaho'i atura i na moni ario e toru ahuru i te mau tahu'a rarahi e i te feia paari ra, 4 na ô atura, Ua hara vau, o vau i tuu i te taata hara ore nei. Ua na ô maira ratou, Eaha ta matou i tena? tei ia oe iho tena. 5 Faarue ihora oia i te moni i raro i roto i te hiero, haere ē atura i rapae, taave ihora ia'na iho. 6 Ua rave ihora te mau tahu'a rarahi i taua moni ra, na ô a'era, E hoo toto teie, eita e au i te ture ia tuu i roto i te gueraa mo'a nei. 7 Ua feruriruri ihora ratou, e ua hoo atura i te maa fenua o te potera ra ei tanuraa taata ēē. 8 I parauhia i te reira maa fenua, Te fenua toto e tae roa a'enei i teie nei mahana. 9 Tia 'tura te parau a te peropheta ra a Ieremia, a na ô ai ra e, Ua rave ihora ratou i na moni ario e toru ahuru, te hoo no tei hoohia ra, ta te tamarii a Iseracla i fanau ra; 10 o tei hopohia ia e ratou ei hoo i te maa fenua o te potera ra, mai ta Iehova i faaue mai ia'u ra.

H Tia 'tura Iesu i mua i te aro o to tavana ra; ua ui maira te tavana ia'na, na ô maira, O te arii maori oe o te ati Iuda? Ua parau atura Iesu ia'na, E parau mau ta oe i parau mai na. 12 Ia parihia maira oia e te mau tahu'a rarahi e te feia paari, aore oia i parau noa 'tu. 13 Ua parau maira Pilato ia'na, Aita oe i faaroo a'e i te rahi o te hara ta ratou i pari mai ia oe nei? 14 Aita roa rā oia i parau noa 'tu i taua mau parau atoa ra; maere roa 'tura te tavana.

15 E peu hoi na te tavana i te tuu i te hoē taata tapehia ia tae i taua oroa ra, o te taata ta ratou i hinaaro ra. 16 Te vai ra te hoē taata paroo i te hara, ua tapehia i reira, o Baraba te i'oa. 17 E putuputu maira te taata, ua parau atura Pilato ia ratou, O vai ta'u e tuu atu ia outou na? O Baraba anei, e o Iesu anei o tei parauhia, o te Mesia ra? 18 Ua ite hoi oia e no te feii i tuu mai ai ratou ia'na. 19 E te parahi ra oia i nia iho i te haavaraa ra, ua tonu maira tana vahine i te vea e parau ia'na e, Eiaha rou oe e rave iti noa 'tu i tena na taata parau-tia, e ati rahi hoi to'u i te moemoea ia'na i nauanei. 20 Ua fafau atura rā te mau tahu'a rarahi e te feia paari i te parau i te mau taata ra ia ani ratou ia Baraba, e ia teparahihia Iesu. 21 Ua parau maira te tavana ia ratou, na ô maira, O teieha i taua na taata toopiti nei ta'u e tuu atu ia outou na? Ua parau atura ratou, o Baraba. 22 Ua parau maira Pilato ia ratou, Eaha hoi au ia Iesu i tei parauhia, o te Mesia nei? Ua parau atura ratou atoa ia'na, Ia faasataurohia ia. 23 Ua na ô maira te tavana, Eaha i na reirahia 'i, eaha

ta'na hara i rave? Rahi roa 'tura rā to ratou pii, na ô atura, Ia faasataurohia ia.

24 E ite a'era Pilato e, e ore roa ta'na e tupu, te auê noa ra rā te taata, ua rave ihora oia i te pape, horoi ihora i tana rima i mua i taua feia rahi atoa ra, na ô maira, Aita a'u hara i te toto o teie nei taata parau-tia: ei ia outou te reira. 25 Ua parau atura te taata atoa, na ô atura, Ei nia ia matou to'na toto e ei nia i to matou tamaril. 26 Ua tuu maira oia ia Baraba ia ratou ra, papai ihora oia ia Iesu, e oti a'era, ua tuu maira ia faasataurohia.

27 Ua aratai atura te mau faahau o te tavana ia Iesu i roto i te peraitorio, ua haaputu atoa maira te pūpū faahau atoa ia'na ra. 28 Ua tatara ihora ratou i to'na ahū, faaahu maira ia'na i te ahū utente. 29 Ua fatu ihora ratou i te hei raau taratara, e ua faahei maira ia'na, ua tuu maira i te aeho i tana rima atau, tuu ihora i te turi i raro i mua ia'na ma te tãhitohito, na ô maira, Ia cra na, e te Arii o te ati Iuda e! 30 Ua tufa maira i te huare i nia ia'na, rave maira i taua aeho ra, tairi maira i tana upoo. 31 E oti a'era ta ratou tãhitohitoraa ia'na, ua iriti a'era ratou i taua ahū ra, faaahu ihora ia'na i to'na iho ahū, aratai atura ia'na e faasatauro. 32 E te haere atura ratou i rapae au i te oire, farerei atura ratou i te hoê taata no Kurene, o Simona te i'oa, ua faahepo atura ratou ia'na e hopoi i ta'na satauro. 33 E tae atura ratou i te vahī i parahia ra, o Golagota, oia hoi te vairaa apu upoo ra. 34 Ua hopoi atura ratou i te vinega i anoihia i te raau aavaa ia'na ra e inu; ia tamata rā oia, aita a'era i inu. 35 E oti a'era oia i te patitihia e ratou i te auri i nia i te satauro, ua tufa kelero ihora ratou i to'na ahū: tia 'tura i reira te parau a te propheta e, Ua tufa ihora ratou i tau ahū no ratou, e na tuu kelero ihora i tau ahū pu. 36 Parahi ihora ratou i raro, tia ihora ia'na: 37 ua tuu atura ratou, i te pariraa i papaihia ra i nia 'e i tana upoo, O IESU TEIE O TE ARII O TE ATI IUDA RA. 38 E o teoopiti pue eia haru tei faasatauro-atou-hia, i te rima atau te hoê, i te rima aui hoi e tahi.

39 E te feia i haere na reira ihora, ua tãhitohito maira ia ma te neue i to ratou upoo. 40 na ô maira, E te vavahi i te hiero e, e ua rui toru ana'e ua tia faahou, a faaora ia oe iho na. O ta te Atua Tamaiti oe na, a pou mai i raro faarue atu i te satauro. 41 Ua tãhitohito atoa maira te mau tãhū'a rarahi, e to mau papai parau, e te feia parai, ia'na, na ô maira, 42 Ua faaora oia ia vetahi ê; eita e tia ia faaora ia'na iho. O te arii oia o Iseraela nei ra, a pou mai oia

i teie nei faarue atu i te satauro, e na tatou e faaroo atu ia'na. 43 I tiaturi hoi oia i te Atua, e te ite maira te Atua ia'na, a faaora oia ia'na i teie nei; ua parau hoi oia e, E Tamaiti au na te Atua. 44 Na taata eia haru hoi i faasatauro-atou-hia ra, ua na reira atoa i te tãhitohito mai ia'na.

45 Ati ihora taua fenua atoa ra i te poui, mai te hora ono mai â e tae roa a'era i te hora iva. 46 E tae a'era i te hora iva, ua pii hua 'tura Iesu, na ô atura, Eli, lama sabakatani! teie hoi te auraa, E tau Atua, e tau Atua, eaha oe i faarue mai ai ia'u? 47 E ia faaroo a'era te tahi pae i tia noa i reira iho i taua parau ra, ua na ô a'era, Te tiaoro nei teie nei taata ia Elia. 48 Ua horo atura te hoê o ratou i reira ra, rave atura i te rimu, uhi ihora i roto i te vinega, tuu ihora i nia i te aeho, hopoi atura na'na e inu. 49 Ua na ô a'era te tahi pae, Eiaha, a hi'o na tatou ia Elia i te haereraa mai e faaora ia'na. 50 Ua pii faal'ô: atura Iesu ma te re'o rahi, e ua tuu atura i te varua.

51 E, inaha, ua mahae ihora te paruru o te hiero ra, mai nia mai â e raro roa, ua auere ihora te fenua, e amahamaha ihora te mato: 52 maheu a'era te mau menema; e ua tia maira te tino o te feia mo'a i taoto ra e rave rahi, i muri a'e i tana tia-faahou-raa i nia ra, 53 e ua haere maira ratou mai raro mai i te apoo, haere atura i roto i te oiro mo'a ra, e itea ihora e te taata e rave rahi. 54 Ite a'era te raatira hanere, e ratou atoa i tia ia Iesu ra, i te fenua i te auereeraa, e te mau mea atoa i tupu ra, roohia ihora ratou i te mātā'u rahi, ua na ô ihora, O te Tamaiti mau â teie na te Atua.

55 E rave rahi hoi te vahine i reira, tei te atea ô i te hi'oraa mai, o tei pœ mai ia Iesu mai Galilea maira, o tei turu mai ia'na ra: 56 o Maria i Magadala te hoê, e o Maria te metua vahine o Iakobo raua o Iose ra, e te metua vahine hoi o na tamarii a Zebedaio ra.

57 E ahiahi ihora, ua haere maira te hoê tanta ta'o'a no Arimataio, e pipi iho na Iesu, o Iosepha te i'oa: 58 haere atura oia ia Pilato ra, ua ani atura i te tino o Iesu. Ua faaue atura Pilato ia tuuhia mai te tino ia'na ra. 59 Ua rave atura Iosepha i te tino, viri ihora i te ahū parupape maitai ra; 60 ua tuu atura i roto i to'na iho menema apl, i paohia e ana i roto i te mato; huri atura i te hoê ofai rahi i te uputa o taua menema ra, haere atura. 61 I reira hoi Maria i Magadala, e te tahi Maria hoi, i te parahiraa i mua mai i taua menema ra.

62 E no a'era, i muri a'e i te mahana faanehenheraa ra, ua haaputupu atoa

maira te mau tahu'a rarahi e te mau Pharisea i Pilato ra, 63 na ô maira. E te tavana, te mana'o nei matou i te parau a taua taata haavare nei i te oraraa ra e, E tia faahou vau i nia ia tae i te rui toru. 64 E teie nei, e parau a'e oe ia tiahia te menema e ia rui toru a'e, oi tii mai ta'na mau pipi e eia ia'na i te rui, a parau ai i te taata e, Ua tia faahou oia mai te pohe mai; e ino rahi atura to te reira haavaro hopea i tei mutas iho. 65 Ua parau atura Pilato ia ratou, E tia hoi to outou, a haere a rave itoito i taua menema ra ta outou i hinaaro na. 66 Haere atura ratou, rave itoito ihora i taua menema ra, tapao atura i te ofai, tuu atura i te tia.

*Te tia-faahou-raa o te Mesia.*

28 E OTI a'era te sabati, ia tae ra i te aahia i te mahana matamua o te hebedoma ra, ua haere maira Maria i Magadala o te tahi Maria hoi e hi'o i te menema. 2 E inaha, i rahi iho nei te aueue o te fenua, ua pou mai hoi te hoê melahi a te Fatu mai te ra'i mai, e ua huri ô atura i te ofai i te uputa ra, e parahi ihora i nia iho. 3 Mai te uira ra tana mata, e to'na a'au mai te hiona in i te teatea: 4 rurutaina ihora te mau tia i te mâtâ'u i te hi'oraa 'tu ia'na, riro atura mai te taata pohe ra te huru. 5 Ua parau maira râ te melahi i taua pue vahine ra, Eiaha orua e mâtâ'u, ua ite hoi au e te imi nei orua ia Iesu i faasataurohia nei. 6 Aore oia i ô nei, ua tia faahou a'enei ia, ta'na i faaite atea maira. A haere mai na, a hi'o i te vai-raa o te Fatu ra. 7 A haere oioi na orua a parau atu i ta'na mau pipi, e ua tia faahou oia mai te pohe mai, e, inaha, te haere atura oia na mua ia outou i Galilea, ei reira outou e ite ai ia'na. A haapao na: ua faaite atu vau ia orua. 8 Faarue maira raua i te menema i reira

ra ma te mâtâ'u e te oaoa rahi, horo atura e faaite i ta'na mau pipi.

9 E te haere atura raua e faaite i ta'na mau pipi, e, inaha, ua farerei maira Iesu ia raua, na ô maira, Ia ora na. Ua faafatata 'tura raua, tapae 'tura i tana avae, tahopu atura ia'na. 10 Ua na ô maira Iesu ia raua, Eiaha e mâtâ'u; a haere a parau atu i tau mau taeae e haere ratou i Galilea, ei reira ratou e ite mai ai ia'u.

11 E tei te revaraa 'tu raua ra, inaha, ua haere maira te tahi pae tia i roto i te oire, ua faaite maira i te mau tahu'a rarahi i te mau mea atoa i tupu ra. 12 Ua haaputupu ihora ratou e te feia peari, ua apoo ihora, tuu atura i te moni rahi na te mau faehau. 13 na ô atura, E parau outou e, Na ta'na iho mau pipi i tii mai e eia ia'na i te po te taoto ra matou. 14 E ia tae noa 'tu teie nei parau i te tari'a o te tavana ra, na matou ia e taparu atu ia'na, e ora outou. 15 Ua rave ihora ratou i taua moni ra, e haapao atura i tei parahia mai ia ratou ra. E te taua-parau-hia nei â taua parau ra e te ati Iuda atoa i teie nei mahana.

16 Haere atura te mau pipi tino ahuru ma hoê ra i Galilea, i te hoê mou'a ta Iesu i parau mai ia ratou ra. 17 E ite a'era ratou ia'ua ua tahopu atura: i maere noa na râ te tahi pae. 18 Ua faafatata maira Iesu, na ô maira ia ratou, O te mana atoa i te ra'i e te ao atoa nei ua pûpûhia mai tei ia'u ana'e. 19 E teie nei, e haere outou e faariro i te mau fenua atoa ei pipi, a bapetizo atu ai ia ratou i roto i te i'oa o te Metua, e no te Tamaiti, e no te Varua Maitai; 20 ma te haapii atu ia ratou i te haapao i te mau mea atoa ta'u i parau atu ia outou na: e, inaha, tei pihai atoa iho ia vau ia outou, e tae noa 'tu i te hopea o teie nei ao. Amene.

## TE

## EVANELIA A MAREKO.

*Te toroa a Ioane Bapetizo ra.*

1 TE haamataraa o te evanelia o te Tamaiti a te Atua ra o Iesu Mesia; 2 tei papahia i roto i ta te mau propheta ra, Inaha, e tono vau i tau vea i mua ia oe, e na'na e haamaitai i to'oe e'a i mua ia oe. 3 E re'o no te hoê i te tiaororaa i te medebara, E haamaitai outou i te e'a o Iehova e faatitiaifaro i

to'na haerea. 4 Oia hoi te haerea mai o Ioane i te bapetizoraa i te medebara ra, e te faaite haerea i te bapetizo tata-rahapa ia matura te hara. 5 Ua faahope maira to te fenua ra o Iudea e to Ierusalemia ia'na ra, e bapetizohia ihora e ana i te pape ra i Ioridana, ma te fa'i i ta ratou hara. 6 Te ahuru ra Ioane i te ahuru huruhuru kamela, ma te tatuahia to'na tauupu i te iri puua; e akaride e